(27)

ARQUITECTURA

Residencia construida en la Calle 11, entre 84 y 86, Reparto Miramar.
Arquitecto y Propietario: Everardo García Fernández.

ESTA RESIDENCIA HA SIDO EQUIPADA CON LOS HERRAJES DE ALTA CALIDAD

SARGENT

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

COMERCIAL OXFORD, S. A.

19 DE MAYO No. 5 esq. AYESTARAN - HABANA - TELEFONO: U-3809

G. MENENDEZ
Presidente

J. MANZARBEITIA
Director

SALON DE EXHIBICION

Agradeceremos visite nuestro Salón de Exhibición en 19 DE MAYO No. 5, CASI ESQUINA A AYESTARAN (*al lado de "Vasanitram"*, S. A.) donde tendremos especial placer en atenderle.

IMPRESORES UCAR GARCIA, S.A.

5C
EJEMP

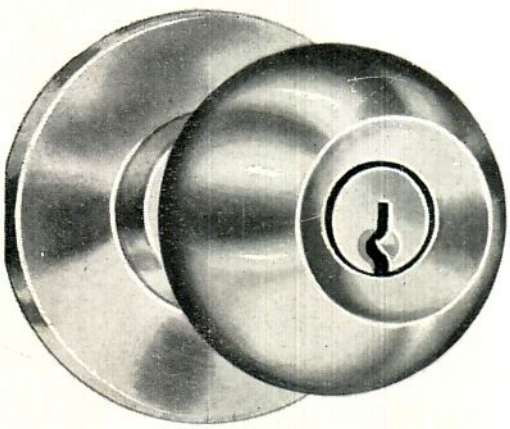
Residencia del Sr. Luis Jiménez
en la calle 38, e/. 3a. y 5a. Avenidas,
Reparto Miramar.
Equipadas con Cerraduras Schlage
diseño "NOVO AL".

ARQUITECTOS:
MANUEL RIVERO MAGNAN

CONTRATISTAS:
ZAYAS-CUJO

Cerraduras SCHLAGE

las más seguras... las mejores del mundo!



Modelo "Saturno"

La perfección mecánica de las cerraduras SCHLAGE es algo que usted notará en seguida que las use. Ni un defecto, ni una reparación, ni una molestia!

Las cerraduras SCHLAGE han probado su excelente calidad bajo las condiciones de trabajo más adversas, por años y años.

Mayor seguridad... el pestillo adicional de seguridad de las cerraduras SCHLAGE se fija automáticamente al cerrarse la puerta, evitando que ésta pueda abrirse con el bien conocido sistema de empujar los pestillos con un destornillador u otra herramienta similar.

Bajo costo de instalación... las cerraduras SCHLAGE se adaptan fácilmente a cualquier tipo de puerta. Derecha o izquierda. Abriendo hacia adentro o hacia afuera. Y son intercambiables sin necesidad de reajuste alguno en las puertas.

Y además, con una sola llave SCHLAGE *amaestrada*, usted puede hacer todas las combinaciones — por difíciles que parezcan — para abrir o cerrar las puertas de su casa, oficina, despachos privados, garage, closets, rejas, etc. ¡Todo con una sola llave!

Consúltenos sin compromiso y gustosamente le facilitaremos catálogo e informes completos.

Representante Exclusivo para Cuba: **AGENCIAS ROBERTO RODRIGUEZ, S. A.** *Amargura 319-Tels. ML-1455-W-7506-Habana*

DISTRIBUIDORES:

LA ANTILLA
Cuba No. 259
Tel. M-9635

LA CASA AGUERA
Monserrate No. 475
Tel. ML-1544

LA CASTELLANA
Compostela No. 663
Tel. A-1908-09

LOS DOS LEONES
Galiano y Virtudes
Tel. M-2626, M-2727

LA HABANERA
Factoría No. 152
Tel. M-2125

MODERNAGE, S. A.
Infanta No. 508
Tel. U-8538

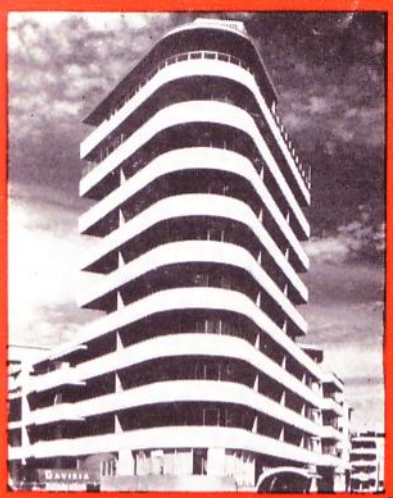
LA MURALLA
Compostela No. 534
Telf. A-6009

VICTOR AGUIRREGAVIRIA Y CIA.
Independencia No. 16
Matanzas

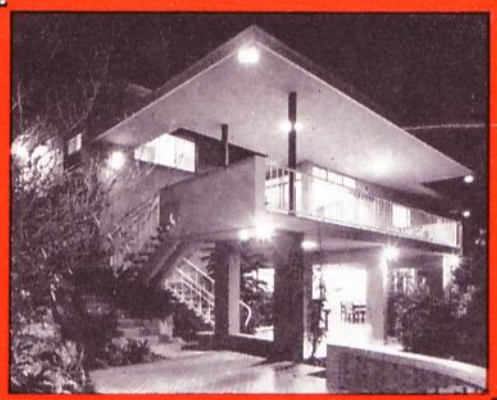
JOSE JUNQUERA Y CIA.
Apartado No. 192
Camagüey

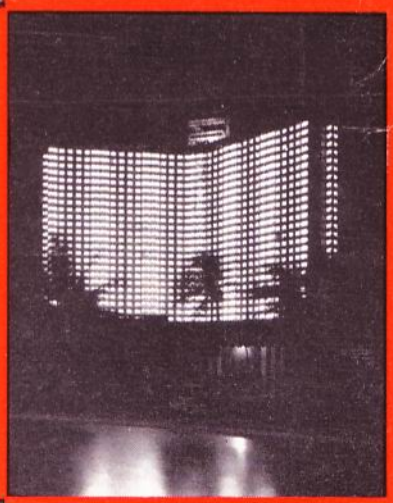
V. MERCARDE Y CIA., S. EN C.
Apartado 70
Santiago de Cuba

arquitectura



día del arquitecto





COLEGIO · NACIONAL · DE · ARQUITECTOS · CUBA · AÑO MCMXXXIV

Juegos de Baños en colores,

BRIGGS

Beautyware

desde . . . $114.35

Visite hoy mismo nuestra

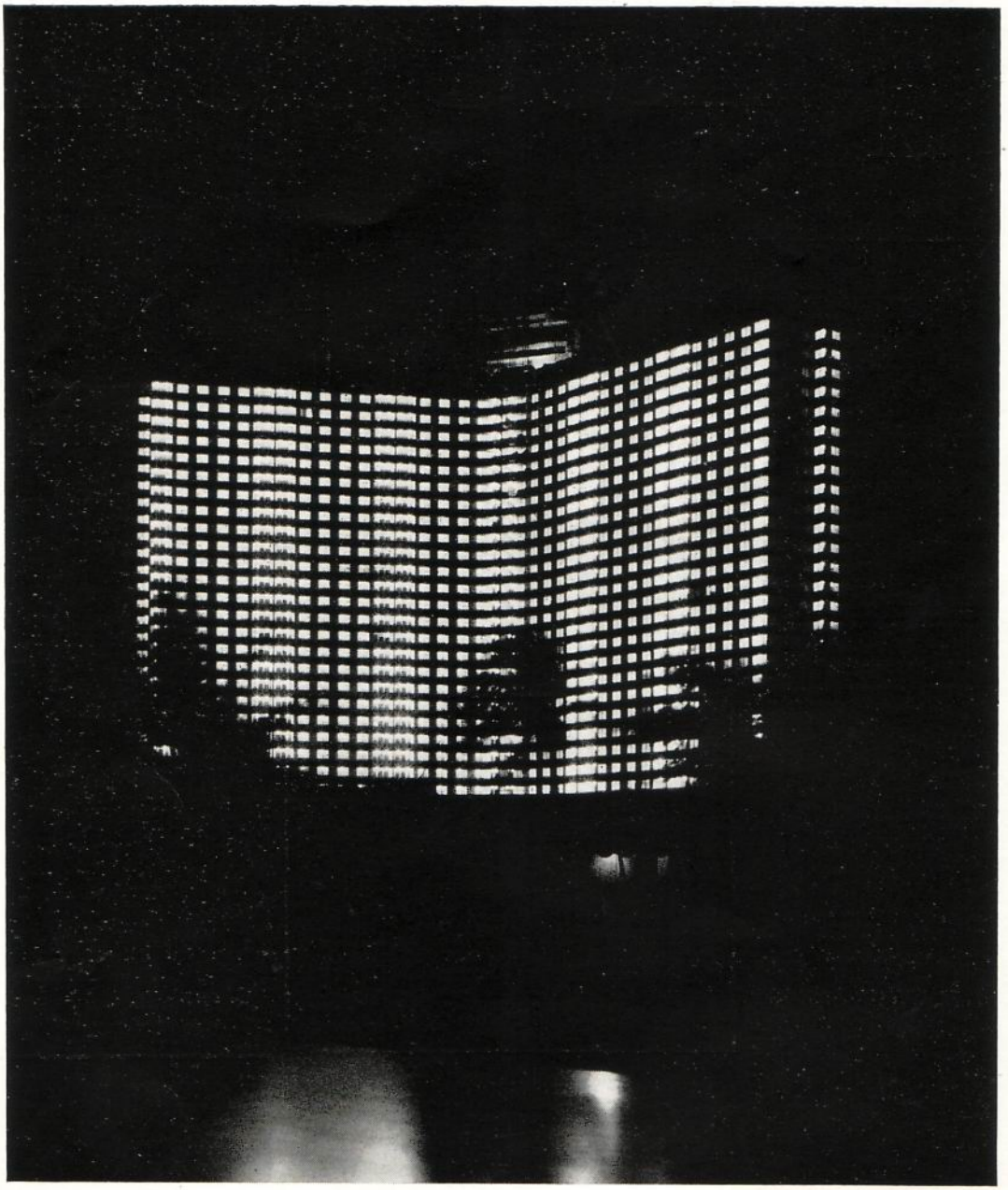
EXPOSICION

Ayestarán y 19 de Mayo - U-1278

CIA. DE EFECTOS SANITARIOS

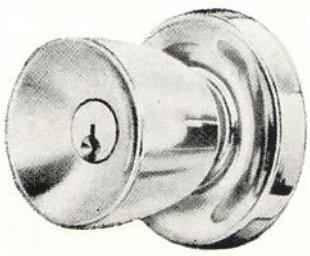
VASANITRAM, S.A.

Calentadores	Gabinetes y Puertas de Ducha	Duchas de Control de Volumen	Accesorios de Empotrar	Azulejos
ELECTRICOS	KETCHAM	BLOCH	BAY RIDGE	ATCO



Edificio "FOCSA", 17 y M, Vedado. Construí do por Proyectos, Obras y Construcciones, S. A.
JUNTA DIRECTIVA: Sres. Ernesto Gómez Sampera, Martín Domínguez, Bartolomé Bestard y Manuel Padrón.
PROYECTO Y DIRECCIÓN FACULTATIVA: ARQUITECTO ERNESTO GOMEZ SAMPERA.

SCHLAGE



TULIP

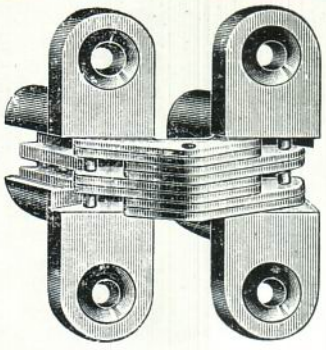
El Día del Arquitecto y esta obra majestuosa nos brindan la oportunidad de expresar nuestro aprecio y admiración a la distinguida Clase Profesional de Arquitectos de Cuba. El hecho que ésta y tantas otras grandes obras realizadas en Cuba hayan sido equipadas con herrajes SCHLAGE es para nosotros motivo de gran satisfacción y orgullo.

SCHLAGE LOCK COMPANY
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

CONCRETERA PROGRESO

CANTERAS DE NOVO
MARIANAO

BO-7990



"SOSS" VISAGRAS INVISIBLES "SOSS"

Evitan los salientes de las bisagras antiguas ● Permiten que las puertas se abran totalmente en 180º ● Son invisibles tanto cuando las puertas están abiertas como cuando están cerradas ● Ideales para closets, muebles y paneles secretos ● Pida folletos descriptivos a:

FERRETERIA CALVO Y F. VIERA, S. A.
COMPOSTELA, 663 TELEFONO A-1908 HABANA

TAMARGO

COPIAS DE PLANOS VAPOPOST

Servicio de Mensajeros

MATERIALES DE DIBUJOS PARA ARQUITECTOS
PAPELES SENSIBILIZADOS **POST COMPANY**

Representante:

I. FERNANDEZ TAMARGO

SAN LAZARO No. 72
CASI ESQ. A GENIOS

TELF.: A-6728

Distribuidor: CARLOS CAPÓ

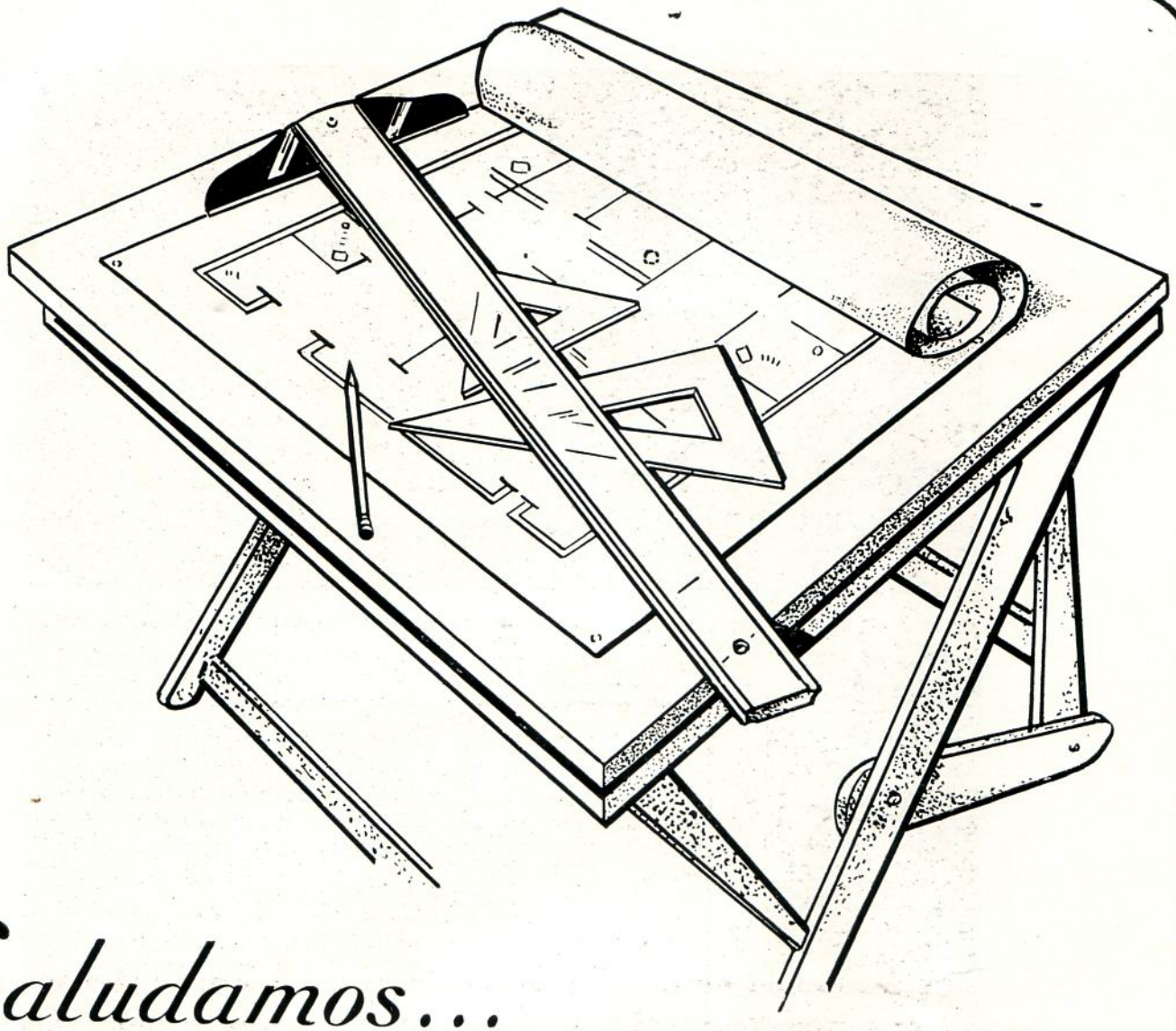
SNOWCEM
CEMENTO IMPERMEABLE DECORATIVO

IMPERMO
PARA IMPERMEABILIZAR MOSAICOS - CISTERNAS - PAREDES

SNOWCRETE
CEMENTO BLANCO PORTLAND LEGITIMO

AVE. MENOCAL, 551. ESQ. A VALLE

TELEFONO U-4450 - LA HABANA



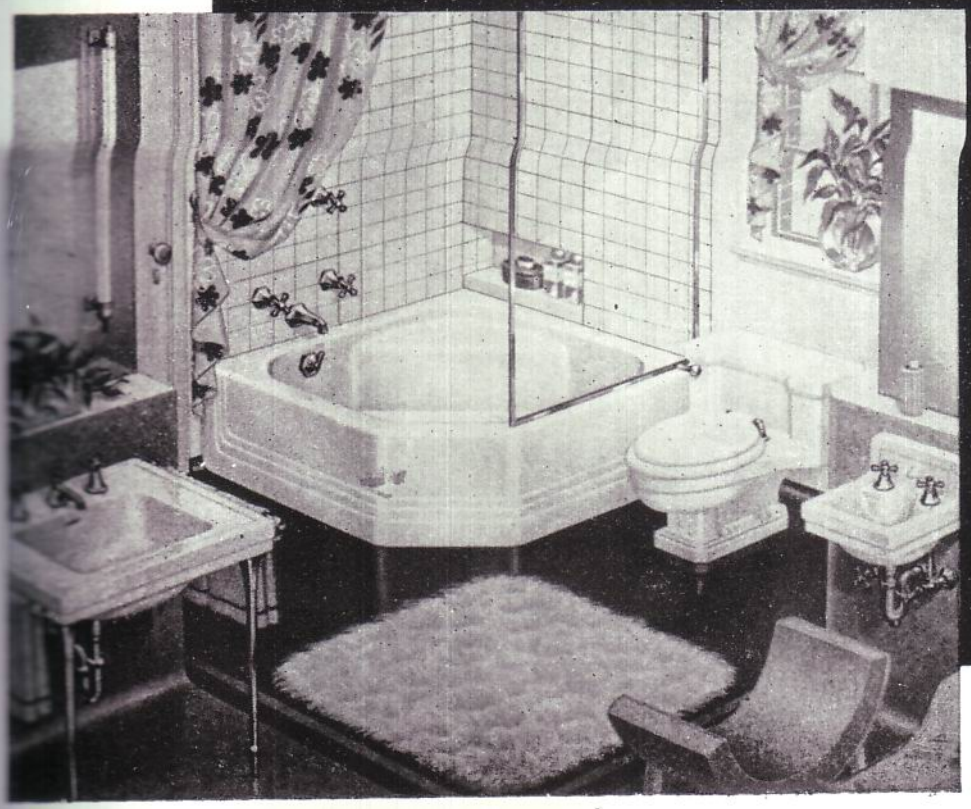
Saludamos...

...En el Día del Arquitecto a tan distinguida clase profesional y admiramos y rendimos homenaje al magnífico aporte que al progreso e importancia de nuestras ciudades y poblaciones significa la realización de las bellas concepciones arquitectónicas que constituyen legítimo orgullo de nuestras urbes.

CIA. DE EFECTOS SANITARIOS

VASANITRAM, S.A.

CIA. COMERCIAL GANCEDO, S. A.
(CASA GANCEDO)



EFECTOS SANITARIOS EN GENERAL

ESPECIALIDAD EN BAÑOS *DE COLORES*

"Standard"

"KOHLER"

AZULEJOS DE TODAS CLASES

AVE. 10 DE OCTUBRE 120-122
LA HABANA
TELFS. M-9010 Y A-8791

3-1215

MIRACLE CEMENTO ADHESIVO PARA AZULEJOS

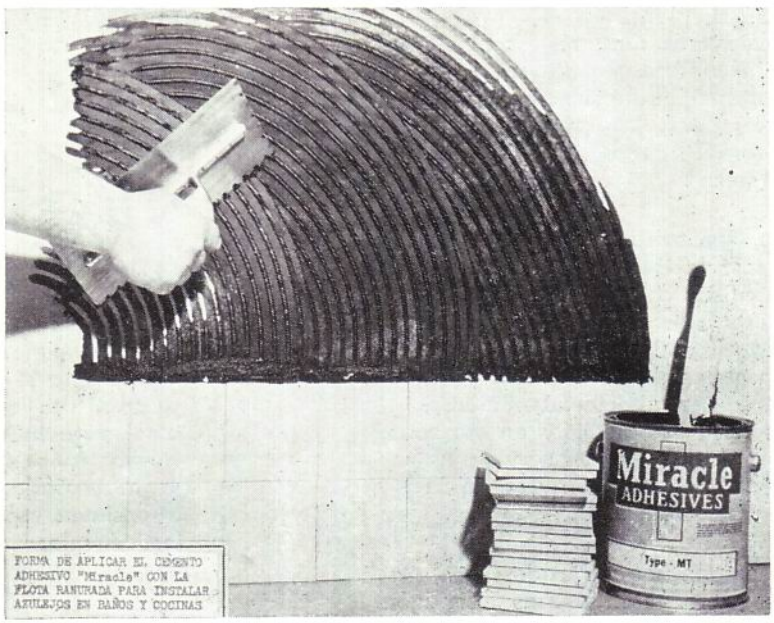
VENTAJAS:

RAPIDEZ: Un operario coloca de 15 a 20 metros² de azulejos en 8 horas.

ECONOMIA: Reducción de hasta un 30% en el costo final por metro cuadrado.

RESISTENCIA: Los azulejos colocados con **MIRACLE** se agarran fuertemente a la pared, sin afectarlos calor, humedad, vibraciones, golpes y otras causas.

APROBADO: Para colocar azulejos por las siguientes instituciones.



FORMA DE APLICAR EL CEMENTO ADHESIVO "Miracle" CON LA PLOTA RANURADA PARA INSTALAR AZULEJOS EN BAÑOS Y COCINAS

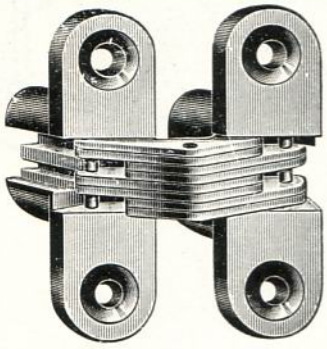
Federal Housing Administration District Offices. City of New York Dept. of Housing and Building - State of New York - U. S. Navy Bureau of Ships - U. S. Army - U. S. Cost Guard - Building Departments of many large cities.

Distribuidores: **PROAZA Y CABALLERO, S. A. - Concha No. 504, Luyanó, Habana. Teléfono X-1352**

CONCRETERA PROGRESO

CANTERAS DE NOVO
MARIANAO

BO-7990



"SOSS" VISAGRAS INVISIBLES "SOSS"

Evitan los salientes de las bisagras antiguas ● Permiten que las puertas se abran totalmente en 180º ● Son invisibles tanto cuando las puertas están abiertas como cuando están cerradas ● Ideales para closets, muebles y paneles secretos ● Pida folletos descriptivos a:

FERRETERIA CALVO Y F. VIERA, S. A.
COMPOSTELA, 663 TELEFONO A-1908 HABANA

TAMARGO

COPIAS DE PLANOS VAPOPOST

Servicio de Mensajeros

MATERIALES DE DIBUJOS PARA ARQUITECTOS
PAPELES SENSIBILIZADOS **POST COMPANY**

Representante:

I. FERNANDEZ TAMARGO

SAN LAZARO No. 72
CASI ESQ. A GENIOS

TELF.: A-6728

CMC PRODUCT

Distribuidor: CARLOS CAPÓ

SNOWCEM
CEMENTO IMPERMEABLE DECORATIVO

IMPERMO
PARA IMPERMEABILIZAR MOSAICOS - CISTERNAS - PAREDES

SNOWCRETE
CEMENTO BLANCO PORTLAND LEGITIMO

AVE. MENOCAL, 551. ESQ. A VALLE

TELEFONO U-4450 - LA HABANA

NUEVA PLANTA de

Industrias HORMIGON CUBANO, S. A.

PARA SERVIR A LA NUEVA HABANA DEL ESTE

¡LA MAS MODERNA DE CUBA!
¡UNICA CON CONTROL ELECTRONICO QUE GARANTIZA MEDIDAS EXACTAS Y CALIDAD UNIFORME!

Primero, Industrias Hormigón Cubano estableció su planta en la Carretera de Rancho Boyeros. Después estableció su propia cantera, y seguidamente, al incrementarse la fabricación en Marianao, montó la planta de "Concretera Progreso" en la "Ciudad que Progresa".

Y ahora, que son una realidad el túnel que cruzará la Bahía de la Habana, y las avenidas monumentales que surcarán la nueva Habana del Este, Industrias Hormigón Cubano, S. A. vuelve a ser la primera empresa que ofrece a los Arquitectos, Ingenieros, Contratistas y Propietarios en esa zona, todas las facilidades y el servicio a que los tiene acostumbrados en la Habana y en Marianao.

Esto no es una noticia. Todos lo esperaban, porque Industrias Hormigón Cubano, S. A. está siempre atenta, ofreciendo al giro de la construcción el mejor servicio que existe en la entrega de hormigón pre-mezclado en la obra.

NUESTRA NUEVA PLANTA

Es la más moderna planta dosificadora de concreto en Cuba. Y es la única con control electrónico que garantiza que todas las medidas son exactas y la calidad uniforme. . . nada se deja al factor humano.

Esta planta se encuentra en la Vía Blanca, a 1 km. después de su cruce con la carretera que va de Guanabacoa a Regla—lugar ideal para brindar el mejor servicio a los que construyan en la Nueva Habana del Este así como a los términos municipales de Regla y Guanabacoa. Además, esta planta está equipada con dispositivos especiales que evitan el polvo, el ruido y demás molestias a los vecinos.

Industrias
HORMIGON CUBANO, S. A.

Carretera de Rancho Boyeros, Km. 2 - Tel. I-8244
Vía Blanca, a 1 km. del cruce con la carretera de Guanabacoa a Regla

IH-I-5

CIA. COMERCIAL GANCEDO, S. A.
(CASA GANCEDO)

EFECTOS SANITARIOS EN GENERAL

ESPECIALIDAD EN BAÑOS DE COLORES

"Standard"

"KOHLER"

AZULEJOS DE TODAS CLASES

AVE. 10 DE OCTUBRE 120-122
LA HABANA
TELFS. M-9010 Y A-8791

MIRACLE CEMENTO ADHESIVO PARA AZULEJOS

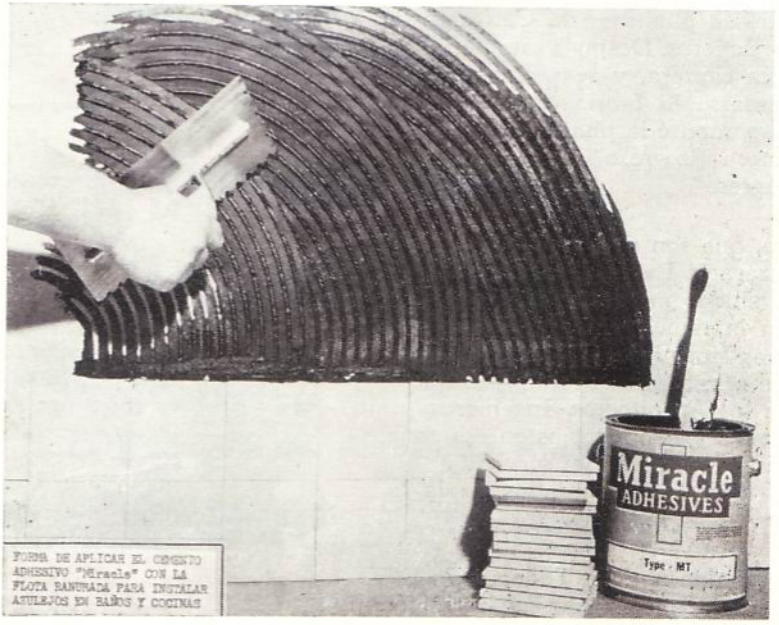
VENTAJAS:

RAPIDEZ: Un operario coloca de 15 a 20 metros² de azulejos en 8 horas.

ECONOMIA: Reducción de hasta un 30% en el costo final por metro cuadrado.

RESISTENCIA: Los azulejos colocados con **MIRACLE** se agarran fuertemente a la pared, sin afectarlos calor, humedad, vibraciones, golpes y otras causas.

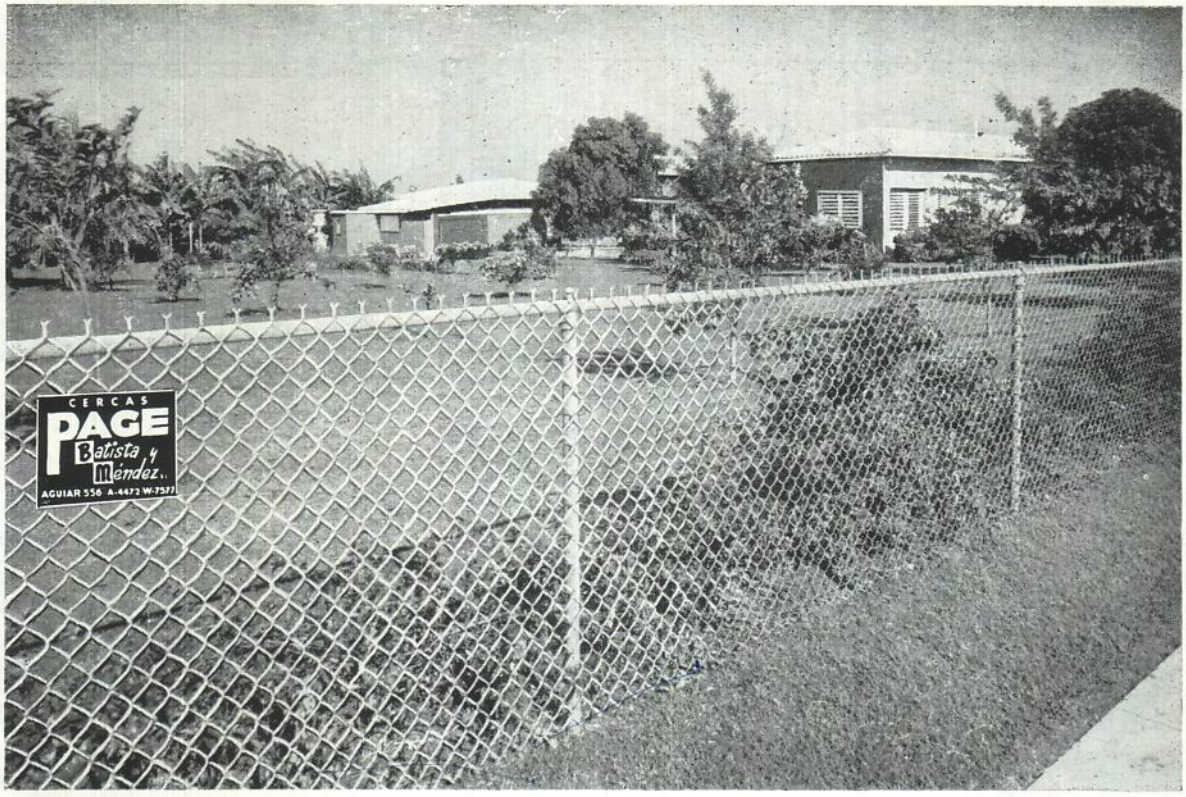
APROBADO: Para colocar azulejos por las siguientes instituciones.



FORMA DE APLICAR EL CEMENTO ADHESIVO "Miracle" CON LA PLOTA DENTADA PARA INSTALAR AZULEJOS EN BAÑOS Y COCINAS

Federal Housing Administration District Offices. City of New York Dept. of Housing and Building - State of New York - U. S. Navy Bureau of Ships - U. S. Army - U. S. Cost Guard - Building Departments of many large cities.

Distribuidores: **PROAZA Y CABALLERO, S. A. - Concha No. 504, Luyanó, Habana. Teléfono X-1352**



Cerca PAGE estilo OTR instalada en la residencia del Sr. Iglesias de la Torre en el Rpto. Biltmore.

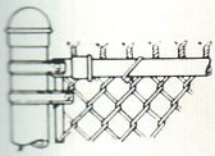
Las más elegantes residencias del mundo se protegen con cercas PAGE

Las cercas PAGE son más fuertes y más resistentes. Sus postes y tuberías son de acero de alta calidad. 33% más fuertes que el hierro ordinario y todos sus accesorios —hasta el último tornillo— están galvanizados.

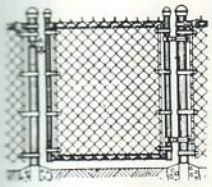
Hay cercas PAGE para almacenes, fábricas, paneles interiores y residencias.

Con una cerca PAGE su casa tendrá una apariencia moderna y distinguida, y sobre todo... las cercas PAGE no le cuestan más!

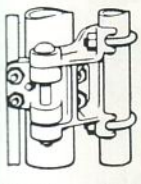
Para más detalles y folleto ilustrado, consúltenos sin compromiso



POSTES Y CABEZALES... en hierro maleable galvanizado



PUERTAS . . . bastidores soldados con tejido para hacer juego con la cerca



BISAGRAS . . . de hierro maleable y forjaduras

ENLACES DEL TEJIDO... tira de aluminio o alambre

Batista y Méndez S. L.

Aguiar No. 556 Dpto. 4 y 5 - Edificio "Llata"

Telfs. A-4472 y W-7577

CP-I-54

NUEVA PLANTA de

Industrias HORMIGON CUBANO, S. A.

PARA SERVIR A LA NUEVA HABANA DEL ESTE

¡LA MAS MODERNA DE CUBA!
¡UNICA CON CONTROL ELECTRONICO QUE GARANTIZA MEDIDAS EXACTAS Y CALIDAD UNIFORME!

Primero, Industrias Hormigón Cubano estableció su planta en la Carretera de Rancho Boyeros. Después estableció su propia cantera, y seguidamente, al incrementarse la fabricación en Marianao, montó la planta de "Concretera Progreso" en la "Ciudad que Progresa".

Y ahora, que son una realidad el túnel que cruzará la Bahía de la Habana, y las avenidas monumentales que surcarán la nueva Habana del Este, Industrias Hormigón Cubano, S. A. vuelve a ser la primera empresa que ofrece a los Arquitectos, Ingenieros, Contratistas y Propietarios en esa zona, todas las facilidades y el servicio a que los tiene acostumbrados en la Habana y en Marianao.

Esto no es una noticia. Todos lo esperaban, porque Industrias Hormigón Cubano, S. A. está siempre atenta, ofreciendo al giro de la construcción el mejor servicio que existe en la entrega de hormigón pre-mezclado en la obra.

NUESTRA NUEVA PLANTA

Es la más moderna planta dosificadora de concreto en Cuba. Y es la única con control electrónico que garantiza que todas las medidas son exactas y la calidad uniforme. . . nada se deja al factor humano.
Esta planta se encuentra en la Vía Blanca, a 1 km. después de su cruce con la carretera que va de Guanabacoa a Regla—lugar ideal para brindar el mejor servicio a los que construyan en la Nueva Habana del Este así como a los términos municipales de Regla y Guanabacoa. Además, esta planta está equipada con dispositivos especiales que evitan el polvo, el ruido y demás molestias a los vecinos.

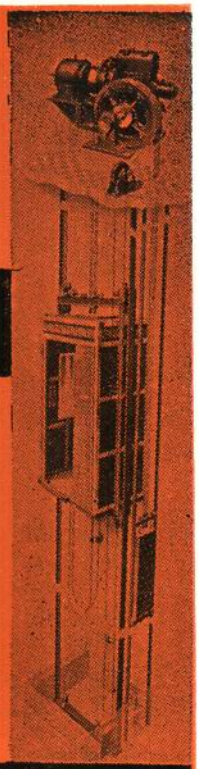
Industrias
HORMIGON CUBANO, S. A.

Carretera de Rancho Boyeros, Km. 2 - Tel. I-8244
Vía Blanca, a 1 km. del cruce con la carretera de Guanabacoa a Regla

IH-1-56

ELEVADORES SUIZOS

SCHLIEREN



- Movimiento silencioso y sin vibración
- Motores en cortacircuito para arranque rápido
- Disco de freno con refrigeración automática patentada
- Maniobra de baja tensión de corriente continua
- Servicio de control a todas horas
- 30 años en el mercado.

Representante en Cuba

CHARLES NAEGER

ANIMAS CASI ESQ. A GALIANO - TELEF. A-8407

PUJOL

Sanitarios Modernos

23 Y 30 - VEDADO

F-8502 - X-4633

Distribuidores autorizados de:

"STANDARD"
"KOHLER"
"UNIVERSAL"
"ELJER"

SR. ARQUITECTO: NO compre sin vernos antes. Podemos ofrecerle Equipos y Condiciones INIGUALABLES.

¿Proyectando una Clínica u Hospital?

Si los planos de una nueva clínica u hospital, que aún no haya sido equipado, se encuentran disponibles, podemos usarlos para señalar las especificaciones completas de los equipos que han de necesitarse. Si tales planos no han sido dibujados, nosotros tendremos gusto en hacerlo, si se nos ofrecen detalles y completa información de los requerimientos específicos.

Este servicio no representa obligación alguna por su parte y pondrá en sus manos un programa moderno y eficiente para su nuevo edificio, o bien para cualquier ampliación o reforma.

GENELECTRIC RAYOS X, S.A.

Calle 23 No. 158 Apartado No. 2075 Habana

República No. 81 Apartado No. 50 Camagüey

Aguilera No. 205 Apartado No. 539 Santiago de Cuba

FERRETERIA

"*La Antilla*"

GONZALEZ Y SANCHEZ

•

Especialidad en Herrajes

•

Cuba Núm. 259
Teléfono: M-9635 Habana, Cuba

Saludos, Arquitecto!
... que un día y otro día
vas plasmando tu alma
en piedra, en ladrillo
y en cabillas de hierro...

Cada edificio al aire
son tus propias estatuas
que levantas al cielo
y en ellos eternizas
tu obra y tus conceptos...

Saludos, Arquitecto!
Cada edificio al aire:
Tu propio monumento!

MARZO 13
DIA DEL ARQUITECTO

Pinturas

KLI-PER

Capdevila, Rancho Boyeros, Habana.

Sin problemas en la cocina!

Complemente su obra con

MAGIC-GAS

La llama que rinde más

Al diseñar sus obras, los Señores Arquitectos tienen plena confianza en MAGIC-GAS... porque MAGIC-GAS rinde un rápido y eficiente SERVICIO a cualquier lugar donde sea solicitado...

Igualmente los consumidores de MAGIC-GAS -el maravillloso gas embotellado- jamás tienen problemas a la hora de cocinar, porque MAGIC-GAS es el combustible limpio, práctico y ***económico*** por excelencia!

Pídalo al

B-4212

Calle 12 No. 462, Almendares, Habana

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

ELEVADORES SUIZOS

SCHLIEREN

- Movimiento silencioso y sin vibración
- Motores en cortacircuito para arranque rápido
- Disco de freno con refrigeración automática patentada
- Maniobra de baja tensión de corriente continua
- Servicio de control a todas horas
- 30 años en el mercado.

Representante en Cuba

CHARLES NAEGER

ANIMAS CASI ESQ. A GALIANO - TELEF. A-8407

PUJOL

Sanitarios Modernos

23 Y 30 - VEDADO

F-8502 - X-4633

Distribuidores autorizados de:

"STANDARD"
"KOHLER"
"UNIVERSAL"
"ELJER"

SR. ARQUITECTO: NO compre sin vernos antes. Podemos ofrecerle Equipos y Condiciones INIGUALABLES.

¿Proyectando una Clínica u Hospital?

Si los planos de una nueva clínica u hospital, que aún no haya sido equipado, se encuentran disponibles, podemos usarlos para señalar las especificaciones completas de los equipos que han de necesitarse. Si tales planos no han sido dibujados, nosotros tendremos gusto en hacerlo, si se nos ofrecen detalles y completa información de los requerimientos específicos.

Este servicio no representa obligación alguna por su parte y pondrá en sus manos un programa moderno y eficiente para su nuevo edificio, o bien para cualquier ampliación o reforma.

GENELECTRIC RAYOS X, S.A.

Calle 23 No. 158 Apartado No. 2075 Habana

República No. 81 Apartado No. 50 Camagüey

Aguilera No. 205 Apartado No. 539 Santiago de Cuba

FERRETERIA

"La Antilla"

GONZALEZ Y SANCHEZ

•

Especialidad en Herrajes

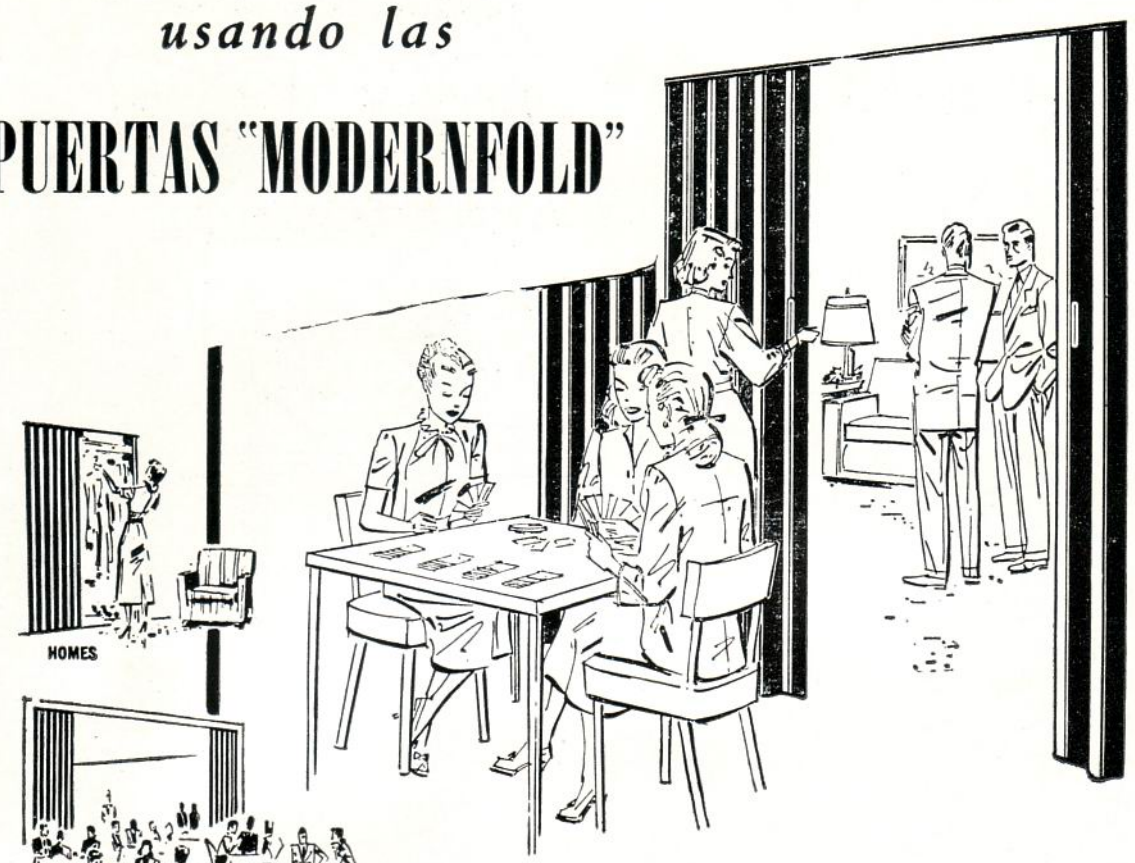
•

Cuba Núm. 259
Teléfono: M-9635 Habana, Cuba

AUMENTE LA CAPACIDAD DE SU CASA

usando las

PUERTAS "MODERNFOLD"



Las puertas "Modernfold" que cierran y abren en forma de acordeón pueden ser usadas para convertir una habitación grande en cuartos pequeños y acogedores, donde usted encuentre total privacidad.

Estas puertas "Modernfold" tienen la ventaja de devolver en cualquier momento dado, el tamaño normal de la habitación donde las mismas son colocadas debido a que cierran con gran facilidad, quedando totalmente plegadas.

Si usa la puerta "Modernfold" en la medida Standard para dividir los cuartos añade inconfundible belleza a su hogar. Su cobertura es resistente al fuego. Disponible en 22 colores diferentes. Nunca se agrieta, pela o descolora... Lavable con agua y jabón.

modernfold DOORS

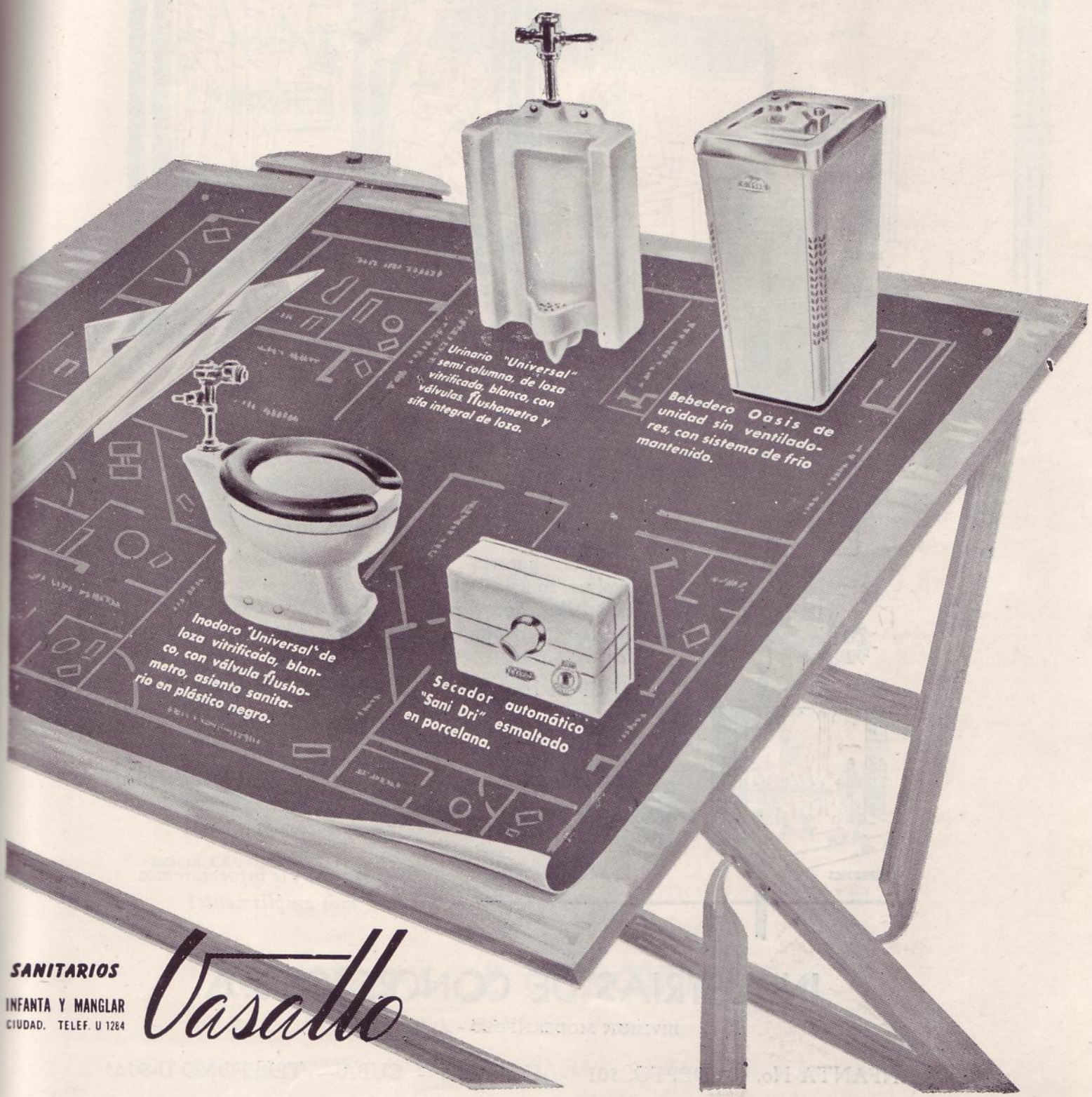
¡Visítemos y le informaremos más ampliamente!

INDUSTRIAS DE CONCRETO, S.A.

DIVISION MODERNFOLD - ALUMA ROLL

INFANTA No. 53, DEPTO. 501 - HABANA - CUBA - TELEFONO U-9563

Nuestros mas sinceros deseos para que en el Día del Arquitecto reine el bienestar y la felicidad en el seno de tan distinguida clase profesional.



SANITARIOS

INFANTA Y MANGLAR
CIUDAD. TELEF. U 1284

Vasallo

AUMENTE LA CAPACIDAD DE SU CASA

usando las

PUERTAS "MODERNFOLD"

Las puertas "Modernfold" que cierran y abren en forma de acordeón pueden ser usadas para convertir una habitación grande en cuartos pequeños y acogedores, donde usted encuentre total privacidad.

Estas puertas "Modernfold" tienen la ventaja de devolver en cualquier momento dado, el tamaño normal de la habitación donde las mismas son colocadas debido a que cierran con gran facilidad, quedando totalmente plegadas.

Si usa la puerta "Modernfold" en la medida Standard para dividir los cuartos añade inconfundible belleza a su hogar. Su cobertura es resistente al fuego. Disponible en 22 colores diferentes. Nunca se agrieta, pela o descolora... Lavable con agua y jabón.

modernfold DOORS

¡Visítemos y le informaremos más ampliamente!

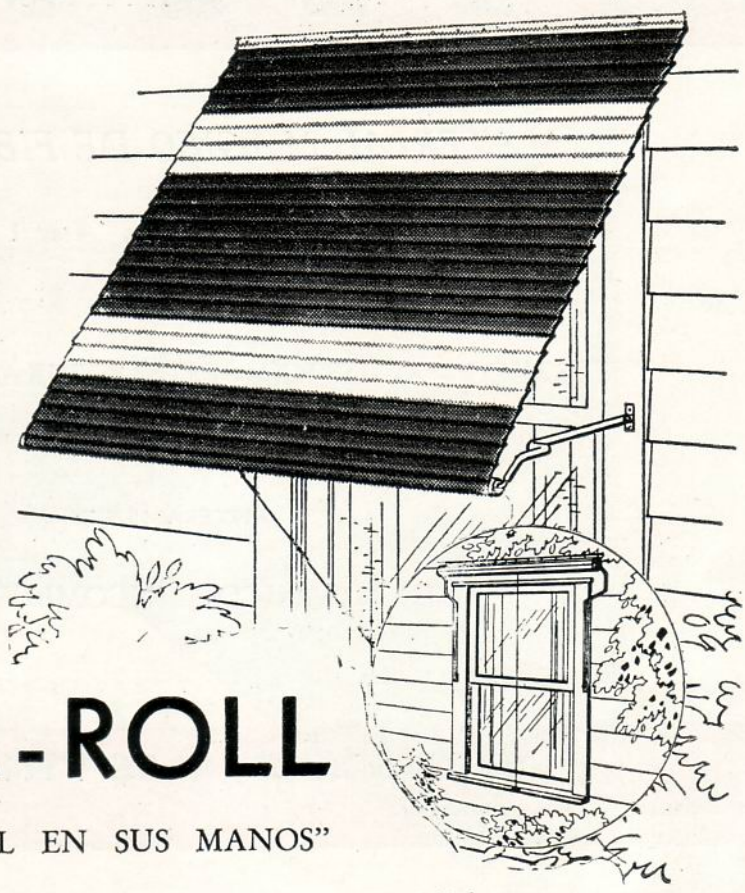
INDUSTRIAS DE CONCRETO, S.A.

DIVISION MODERNFOLD - ALUMA ROLL

INFANTA No. 53, DEPTO. 501 - HABANA - CUBA - TELEFONO U-9563

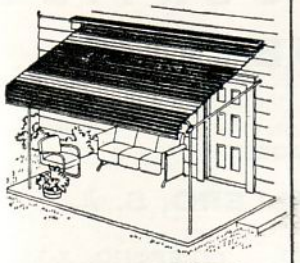
AHORA...

EL TOLDO DE ALUMINIO QUE REALMENTE SE ENROLLA SOLO



ALUMA-ROLL

"EL CONTROL DEL SOL EN SUS MANOS"



TERRACE COVERS

DOOR CANOPIES

INCOMPARABLE BELLEZA

PERFECCION MECANICA

ALUMAROLL es construída para ajustar en cualquier ventana.

ALUMAROLL proporciona mayor protección contra el sol y la lluvia.

ALUMAROLL da más belleza. Mayor bienestar.

- ENROLLA hacia arriba sólo con soltarlo
- PERMANECE firme todo el año
- NUEVE atractivos colores a escoger
- DURADERA... es de aluminio
- ES FRESCA en cualquier temperatura
- CUESTA MENOS mantenerlas
- A PRUEBA DE CICLONES

ARMONIZAN CON TODOS LOS PROYECTOS

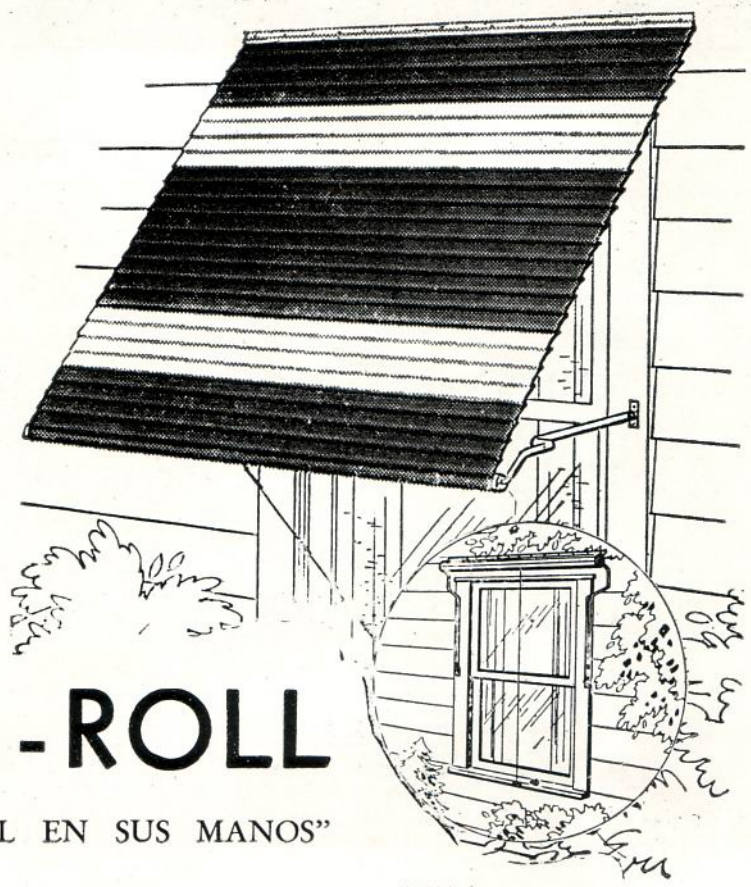
INDUSTRIAS DE CONCRETO, S.A.

DIVISION MODERNFOLD - ALUMA ROLL

INFANTA No. 53, DEPTO. 501 - HABANA - CUBA - TELEFONO U-9563

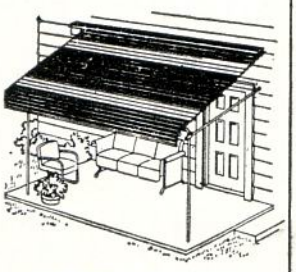
AHORA...

EL TOLDO DE ALUMINIO QUE REALMENTE SE ENROLLA SOLO



ALUMA-ROLL

"EL CONTROL DEL SOL EN SUS MANOS"



TERRACE COVERS

DOOR CANOPIES

INCOMPARABLE BELLEZA

PERFECCION MECANICA

ALUMAROLL es construída para ajustar en cualquier ventana.

ALUMAROLL proporciona mayor protección contra el sol y la lluvia.

ALUMAROLL da más belleza. Mayor bienestar.

- ENROLLA hacia arriba sólo con soltarlo
- PERMANECE firme todo el año
- NUEVE atractivos colores a escoger
- DURADERA... es de aluminio
- ES FRESCA en cualquier temperatura
- CUESTA MENOS mantenerlas
- A PRUEBA DE CICLONES

ARMONIZAN CON TODOS LOS PROYECTOS

INDUSTRIAS DE CONCRETO, S.A.

DIVISION MODERNFOLD - ALUMA ROLL

INFANTA No. 53, DEPTO. 501 - HABANA - CUBA - TELEFONO U-9563

FIBERGLAS

¡EL MATERIAL MAGICO DE FIBRA DE VIDRIO!

Para instalaciones " 4 en 1 "

☆

TERMICO - ACUSTICO - ESTRUCTURAL - DECORATIVO

☆

ENTERAMENTE

INORGANICO - INCOMBUSTIBLE

FIBERGLAS DISTRIBUTORS

SAN IGNACIO 162 - HABANA

TELEFONOS: A-8963 . W-3244

MASTER Vibradores de concreto de alta velocidad

De funcionamiento a gasolina o eléctrico, y un surtido completo de accesorios para pavimentación de concreto
Pídase información detallada.

COMPLETO SURTIDO DE REPUESTOS

DISTRIBUIDORES:

PROAZA Y CABALLERO, S. A.

CONCHA No. 504 LUYANO TELEFONO: X-1352

SEÑORES ARQUITECTOS

Nos complacemos en anunciarles, la innovación efectuada en nuestras fábricas, para poder ofrecerles las CABILLAS HECHAS CON EL MEJOR ACERO DE TIPO ESTRUCTURAL, importado de la Bethlehem Steel Corporation, de E. U de A.

Fabricamos Cabillas desde 3/8 de pulgada hasta 1 pulgada, en todas las dimesiones.

CUBAN STEEL CORPORATION

(CABILLAS CUBANAS, S. A.)

COTORRO. HABANA — TELEFONOS: CENTRO 082 — LOCAL 64

OFICINA EN LA HABANA: EDIFICIO RETIRO ODONTOLOGICO, DPTO. 1007, L No. 353, VEDADO - F-6832

FIBERGLAS

¡EL MATERIAL MAGICO DE FIBRA DE VIDRIO!

Para instalaciones " 4 en 1 "

☆

TERMICO - ACUSTICO - ESTRUCTURAL - DECORATIVO

☆

ENTERAMENTE

INORGANICO - INCOMBUSTIBLE

FIBERGLAS DISTRIBUTORS

SAN IGNACIO 162 - HABANA — TELEFONOS: A-8963 . W-3244

MASTER Vibradores de concreto de alta velocidad

De funcionamiento a gasolina o eléctrico, y un surtido completo de accesorios para pavimentación de concreto Pídase información detallada.

COMPLETO SURTIDO DE REPUESTOS

DISTRIBUIDORES:

PROAZA Y CABALLERO, S. A.

CONCHA No. 504 LUYANO TELEFONO: X-1352

SEÑORES ARQUITECTOS

Nos complacemos en anunciarles, la innovación efectuada en nuestras fábricas, para poder ofrecerles las CABILLAS HECHAS CON EL MEJOR ACERO DE TIPO ESTRUCTURAL, importado de la Bethlehem Steel Corporation, de E. U de A.

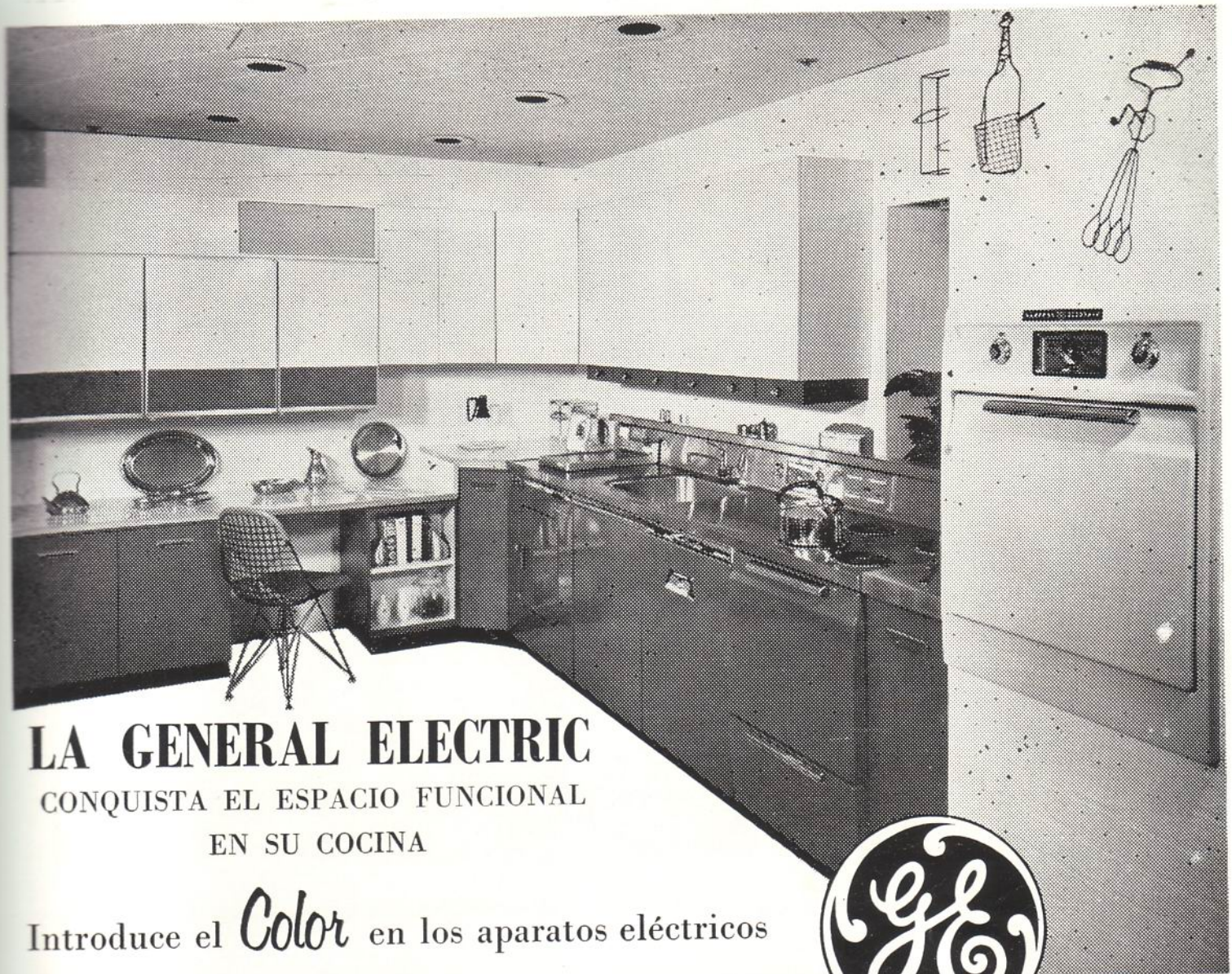
Fabricamos Cabillas desde ⅜ de pulgada hasta 1 pulgada, en todas las dimesiones.

CUBAN STEEL CORPORATION

(CABILLAS CUBANAS, S. A.)

COTORRO. HABANA — TELEFONOS: CENTRO 082 — LOCAL 64

OFICINA EN LA HABANA: EDIFICIO RETIRO ODONTOLOGICO, DPTO. 1007, L No. 353, VEDADO - F-6832



LA GENERAL ELECTRIC

CONQUISTA EL ESPACIO FUNCIONAL EN SU COCINA

Introduce el *Color* en los aparatos eléctricos

El espacio limitado era un problema, porque la gran cantidad de aparatos necesarios para cociñar, hornear, refrigerar los alimentos y lavar la loza y la ropa, hacian de las cocinas lugares atestados donde era difícil moverse libremente.

La General Electric, haciendo del espacio su objetivo, crea los aparatos empotrados funcionalmente sin que ninguna linea rompa la armonía de la cocina.

El uso del color, de acuerdo con las últimas tendencias de la decoración, hacen de ésta el lugar idealmente atractivo para facilitar las labores domésticas.

La General Electric contribuye al embellecimiento de su hogar, bridándole gustosamente toda la información necesaria sobre La Cocina del Mañana.

Esta es la Cocina del Mañana que usted puede poseer hoy: la lavadora-secadora, el fregadero con triturador de desperdicios, la lavadora de platos, y la cocina eléctrica automática forman una unidad integral que funciona con un solo tomacorriente y una conexión común para desagüe, para agua fria y para agua caliente.

Refrigerador-Congelador de pared, horizontal, que no descansa en el piso. Sus puertas no necesitan manillas, pues cierran herméticamente. Capacidad: 8.7 pies de refrigerador y 2 pies de congelador. Mide 17" de fondo, 64" de largo y 38" de alto.

Nuestros Productos son Índice de Progreso

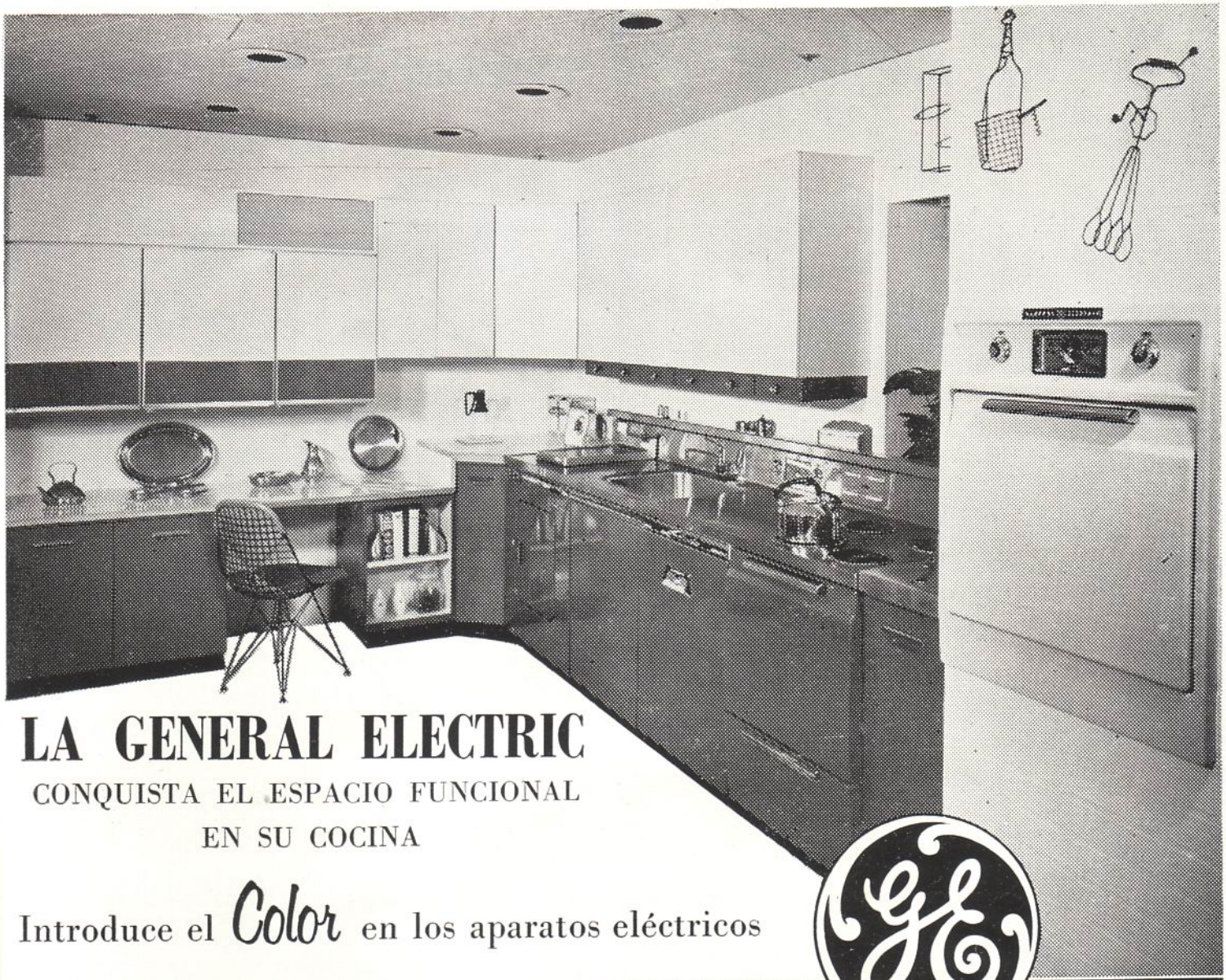
GENERAL ELECTRIC

E. U. A.

6122

GENERAL ELECTRIC CUBANA, S. A.

Edificio General Electric, Paseo de Martí (Prado) y Animas, La Habana. Estrada Palma 556, Santiago de Cuba.



LA GENERAL ELECTRIC

CONQUISTA EL ESPACIO FUNCIONAL EN SU COCINA

Introduce el *Color* en los aparatos eléctricos

El espacio limitado era un problema, porque la gran cantidad de aparatos necesarios para cocinar, hornear, refrigerar los alimentos y lavar la loza y la ropa, hacían de las cocinas lugares atestados donde era difícil moverse libremente.

La General Electric, haciendo del espacio su objetivo, crea los aparatos empotrados funcionalmente sin que ninguna línea rompa la armonía de la cocina.

El uso del color, de acuerdo con las últimas tendencias de la decoración, hacen de ésta el lugar idealmente atractivo para facilitar las labores domésticas.

La General Electric contribuye al embellecimiento de su hogar, bridándole gustosamente toda la información necesaria sobre La Cocina del Mañana.

Esta es la Cocina del Mañana que usted puede poseer hoy: la lavadora-secadora, el fregadero con triturador de desperdicios, la lavadora de platos, y la cocina eléctrica automática forman una unidad integral que funciona con un solo tomacorriente y una conexión común para desagüe, para agua fría y para agua caliente.

Refrigerador-Congelador de pared, horizontal, que no descansa en el piso. Sus puertas no necesitan manillas, pues cierran herméticamente. Capacidad: 8.7 pies de refrigerador y 2 pies de congelador. Mide 17" de fondo, 64" de largo y 38" de alto.

Nuestros Productos son Índice de Progreso

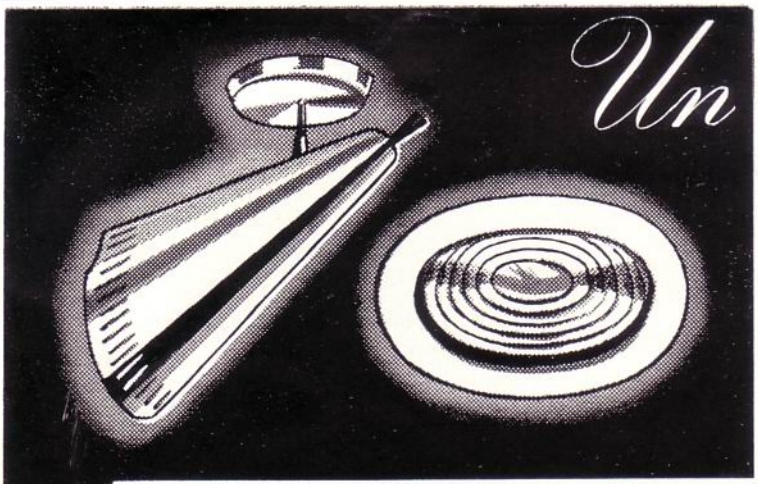
GENERAL ELECTRIC

E. U. A.

6122

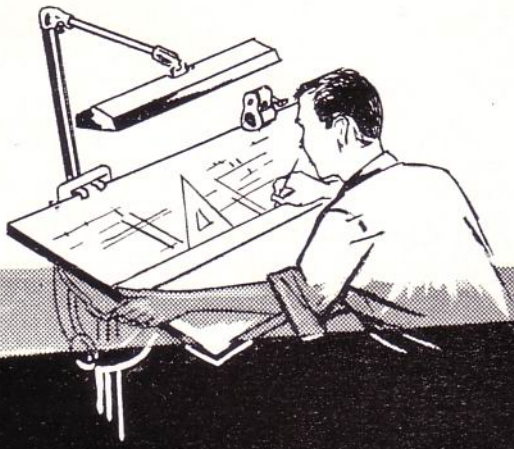
GENERAL ELECTRIC CUBANA, S. A.

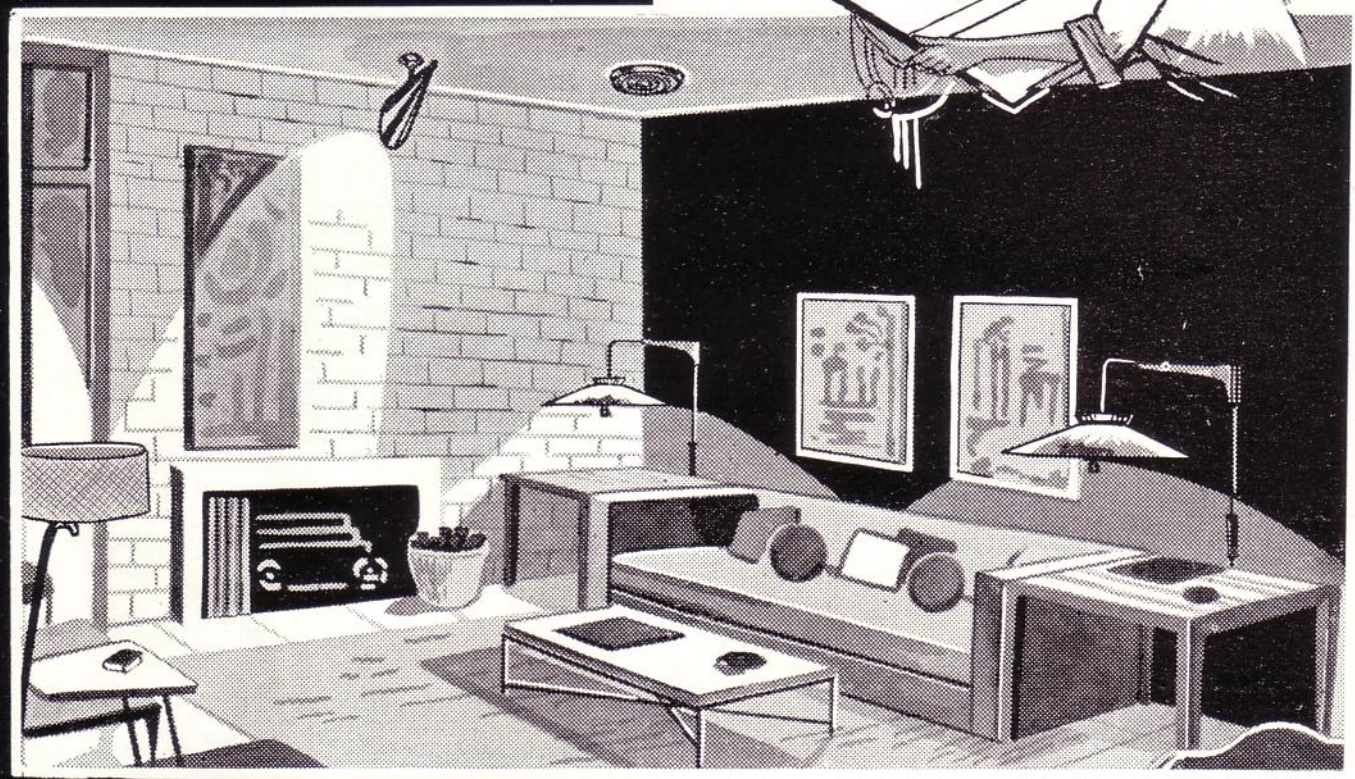
Edificio General Electric, Paseo de Martí (Prado) y Animas, La Habana. Estrada Palma 556, Santiago de Cuba.

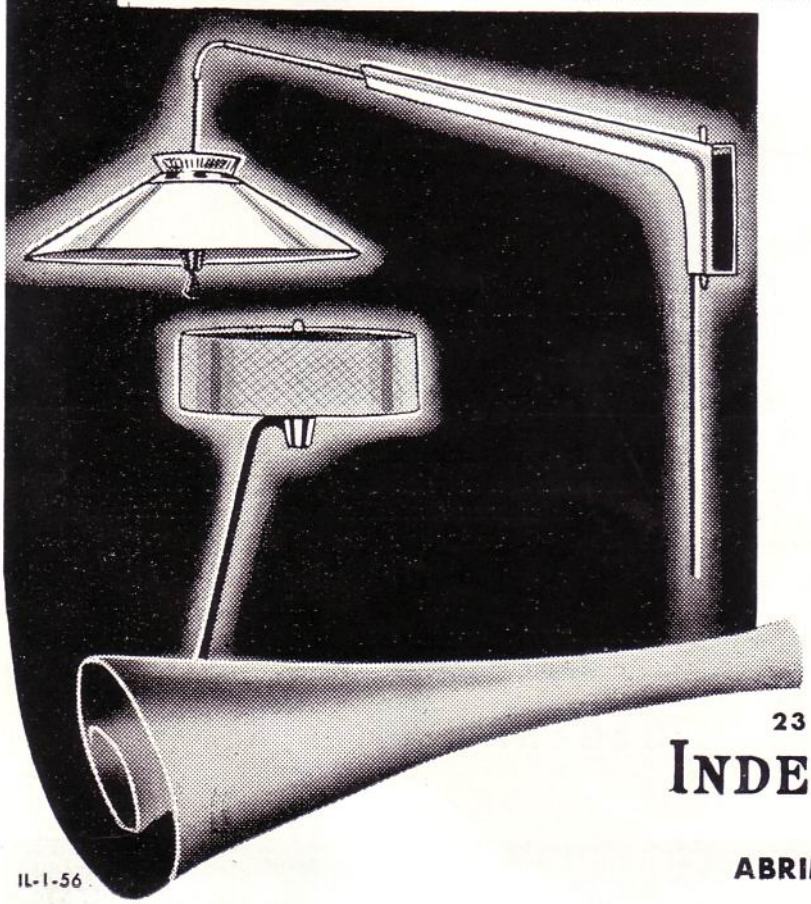


Un recordatorio a

LOS ARQUITECTOS







Para destacar la belleza y funcionalidad de cualquier obra una vez terminada, ningún factor es tan poderoso como la iluminación.

Las luces profusamente diseminadas por todos los ángulos, permite después hacer bellas decoraciones que harán más grato el ambiente a sus moradores.

Por eso, recordamos a los Sres. Arquitectos las ventajas que representa—tanto para ustedes como para sus clientes—que al planear sus obras dejen bastantes salidas eléctricas.

Los modelos de lámparas ilustradas pertenecen a la colección exclusiva

LIGHTOLIER

INDEPENDENT

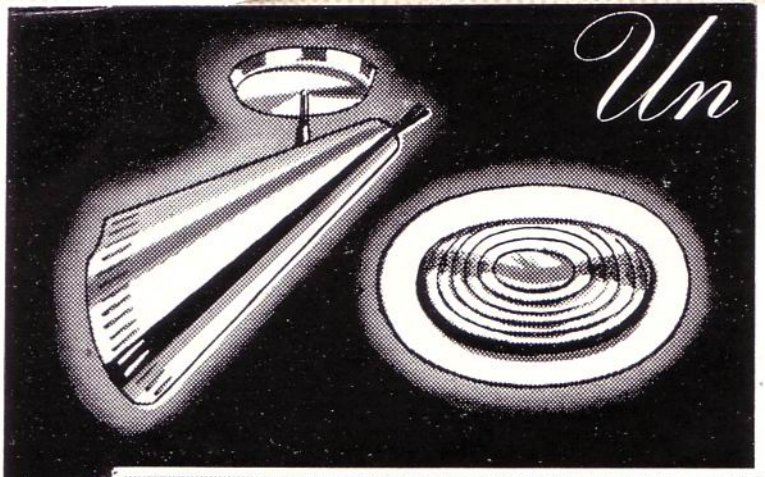
23 y P, La Rampa — Pizarra rotativa: UO-9393

INDEPENDENT ELECTRIC CO.

LO MEJOR EN ELECTRICIDAD

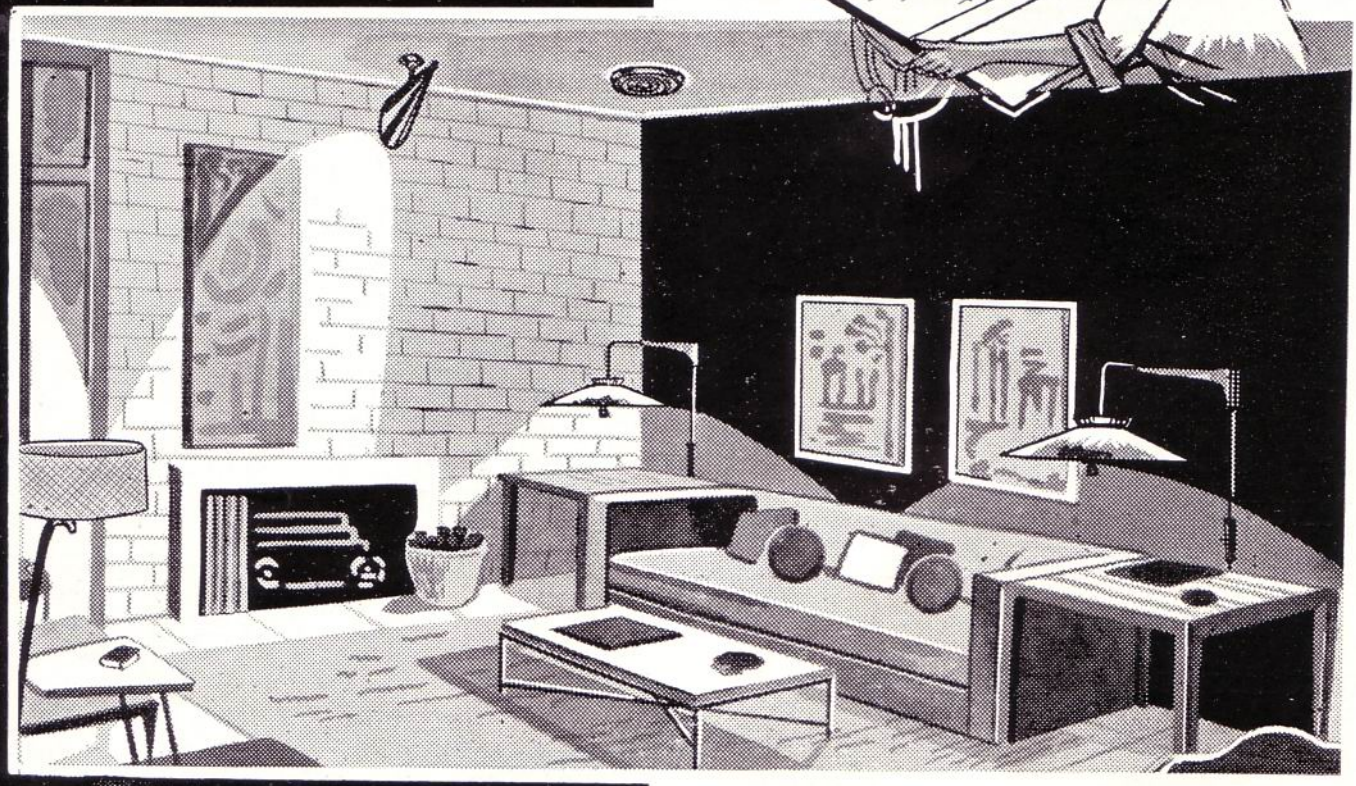
ABRIMOS LOS SABADOS HASTA LAS 12 M.

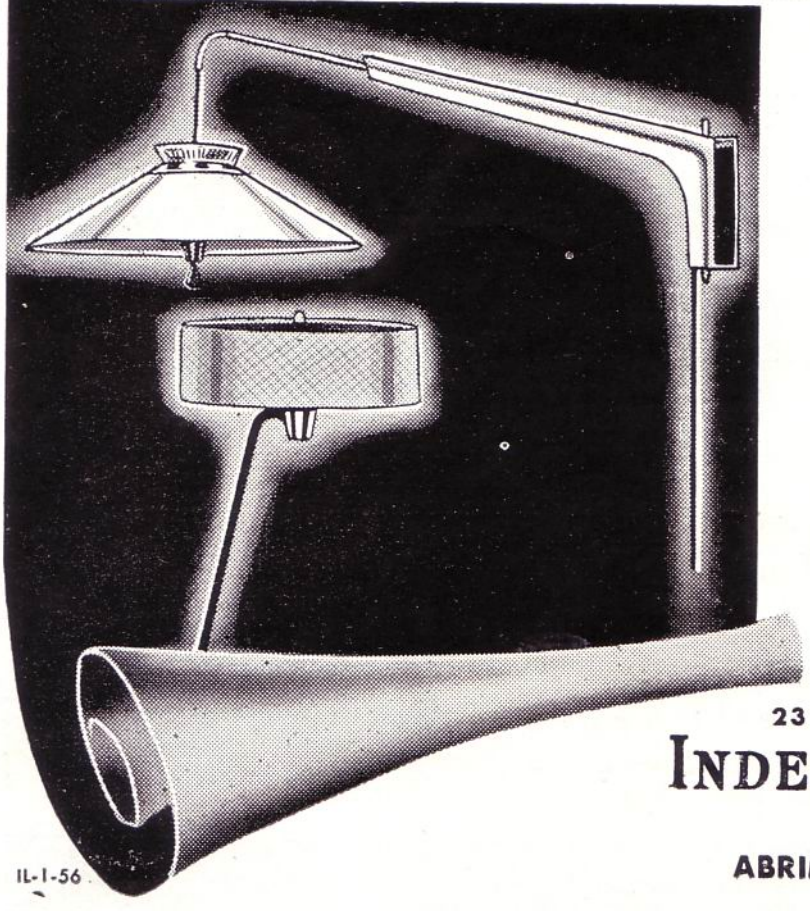
IL-1-56



Un recordatorio a

LOS ARQUITECTOS





Para destacar la belleza y funcionalidad de cualquier obra una vez terminada, ningún factor es tan poderoso como la iluminación.

Las luces profusamente diseminadas por todos los ángulos, permite después hacer bellas decoraciones que harán más grato el ambiente a sus moradores.

Por eso, recordamos a los Sres. Arquitectos las ventajas que representa—tanto para ustedes como para sus clientes—que al planear sus obras dejen bastantes salidas eléctricas.

Los modelos de lámparas ilustradas pertenecen a la colección exclusiva

LIGHTOLIER

INDEPENDENT

23 y P, La Rampa — Pizarra rotativa: UO-9393

INDEPENDENT ELECTRIC CO.

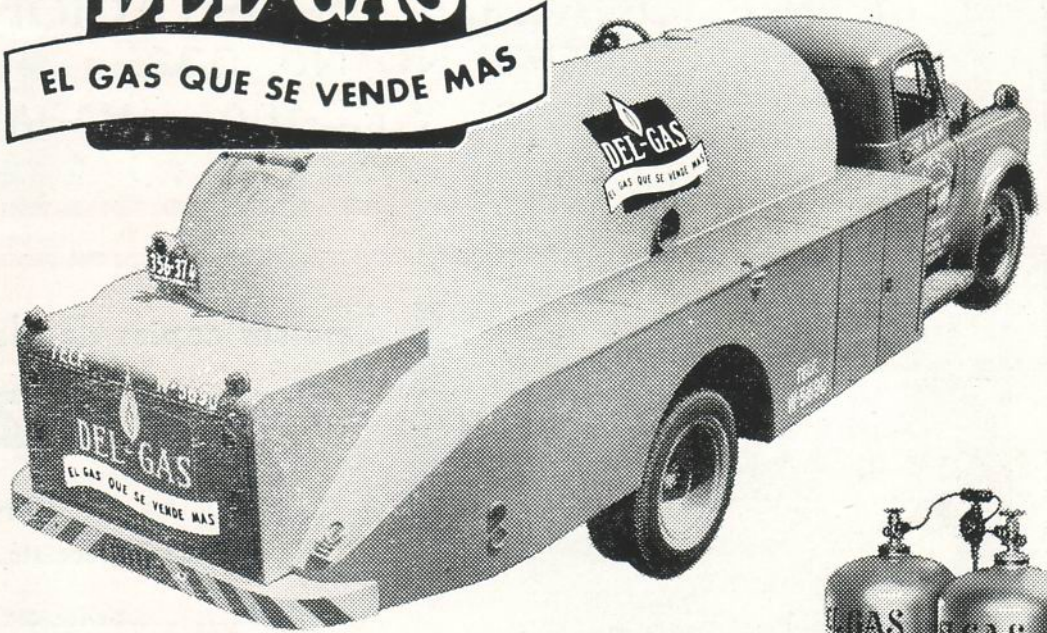
LO MEJOR EN ELECTRICIDAD

ABRIMOS LOS SABADOS HASTA LAS 12 M.

IL-1-56

el más eficiente
servicio de
GAS
con los camiones-
tanques de

DEL-GAS
EL GAS QUE SE VENDE MAS



Sr. Arquitecto: Nuestros camiones-tanques brindan el más eficiente servicio de gas... y llegan a todas partes!
Estamos a su disposición para equipar del modo más eficaz y económico la instalación de gas a sus proyectos arquitectónicos para viviendas individuales o casas de apartamentos.
Y usted cuenta con la garantía de que su orden para nuevo servicio o reposición de bidones sea atendida inmediatamente.

Distribuidores exclusivos

TODA ONDA

San Rafael 103 Centro telefónico W-5690 La Habana

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

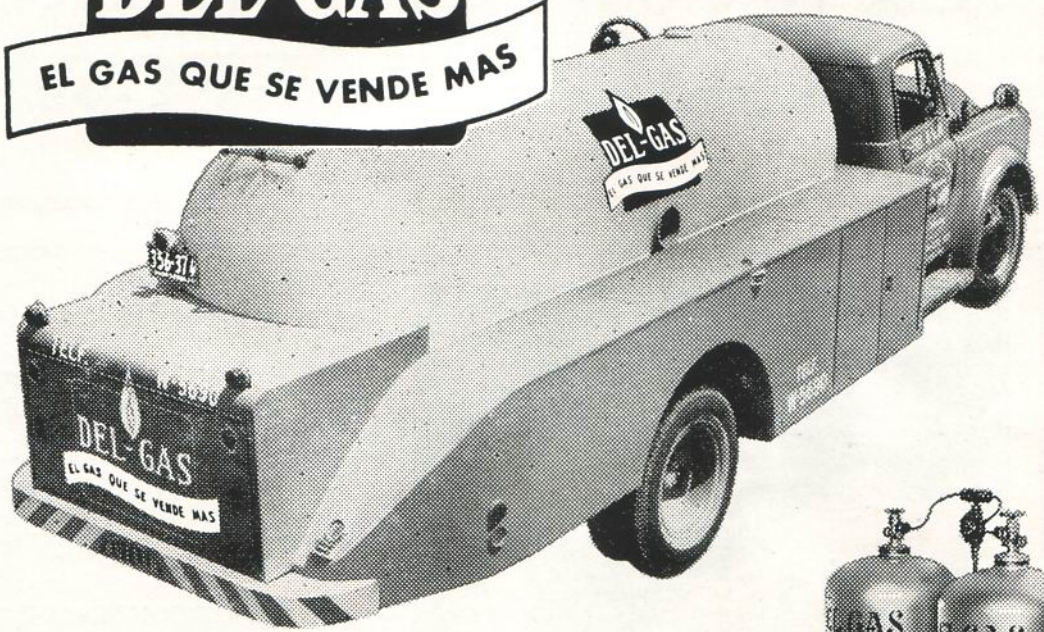
el más eficiente
servicio de

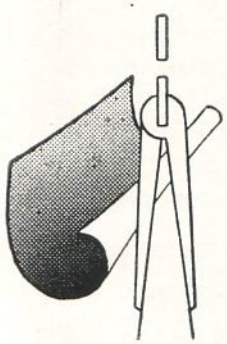
GAS

con los camiones-
tanques de

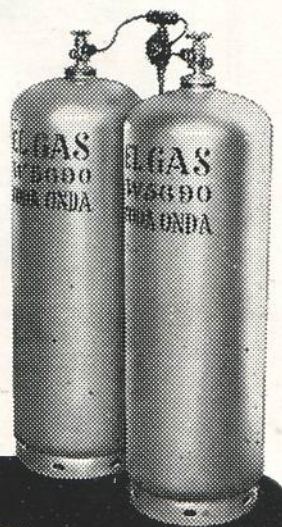
DEL-GAS

EL GAS QUE SE VENDE MAS





Sr. Arquitecto: Nuestros camiones-tanques brindan el más eficiente servicio de gas... y llegan a todas partes!
Estamos a su disposición para equipar del modo más eficaz y económico la instalación de gas a sus proyectos arquitectónicos para viviendas individuales o casas de apartamentos.
Y usted cuenta con la garantía de que su orden para nuevo servicio o reposición de bidones sea atendida inmediatamente.



Distribuidores exclusivos

TODA ONDA

San Rafael 103 Centro telefónico W-5690 La Habana

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

LAMIDALL

EL PLASTICO MEJOR Y MAS BARATO DEL MERCADO

SE FABRICAN LAS FAMOSAS PUERTAS PLASTICAS CON LAMIDALL

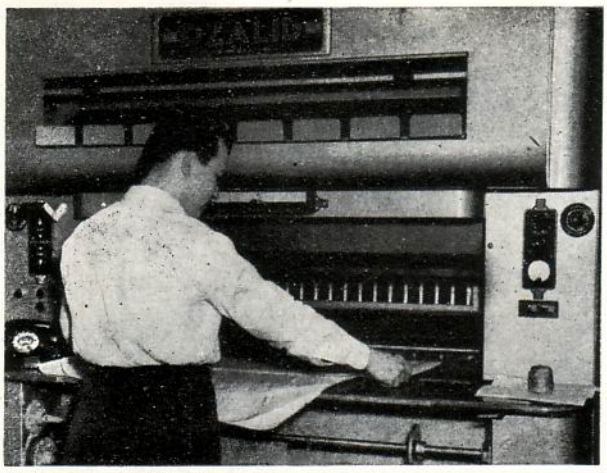
Recomendado, para Bares y Cantinas, Pantries, Muebles de Cocina, Zócalos en paredes, Divisiones para Oficinas, y toda clase de decoración interior.

DISTRIBUIDORES

CIA. NACIONAL DE IMPORTACION, S. A.

NEPTUNO No. 632

TELFS.: M-9360 Y ML-1601 - HABANA



Para sus copias de planos

insista en el legítimo **OZALID**

COPIAS AL INSTANTE en papel, tela, intermedio, acetato, plástico, etc.

THE INTERCONTINENT CORP. OF CUBA

Calle O número 157 entre 23 y Humdbolt

Servicio de Mensajeros U0-0131

A 2 CUADRAS DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS

American-Olean Tile Company

FABRICANTES DE AZULEJOS PARA PAREDES Y PISOS

OFRECEN: una línea completa de azulejos de alta calidad en atractiva variedad de colores. Una preciosa selección de cerámica para pisos y un surtido completo de accesorios de loza vitrificada, blancos y de color para baño. De venta en las principales casas de efectos sanitarios y materiales de fabricación.

Representante exclusivo: JAIME AGULLO

APARTADO, 775 **LA HABANA**

LAMIDALL

EL PLASTICO MEJOR Y MAS BARATO DEL MERCADO

SE FABRICAN LAS FAMOSAS PUERTAS PLASTICAS CON LAMIDALL

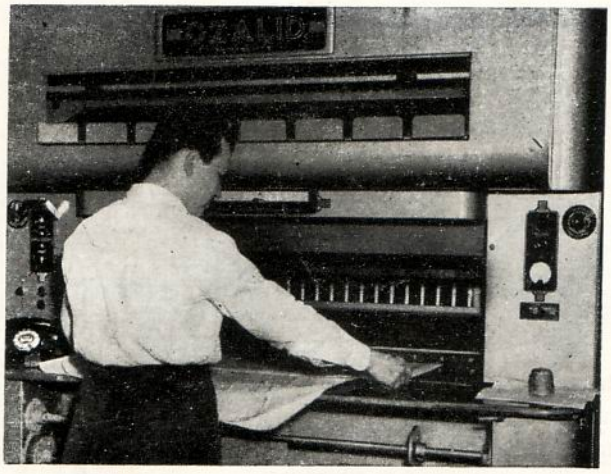
Recomendado, para Bares y Cantinas, Pantries, Muebles de Cocina, Zócalos en paredes, Divisiones para Oficinas, y toda clase de decoración interior.

DISTRIBUIDORES

CIA. NACIONAL DE IMPORTACION, S. A.

NEPTUNO No. 632

TELFS.: M-9360 Y ML-1601 - HABANA



Para sus copias de planos

insista en el legítimo **OZALID**

COPIAS AL INSTANTE en papel, tela, intermedio, acetato, plástico, etc.

THE INTERCONTINENT CORP. OF CUBA

Calle O número 157
entre 23 y Humdbolt

Servicio de Mensajeros
U0-0131

A 2 CUADRAS DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS

American-Olean Tile Company

FABRICANTES DE AZULEJOS PARA PAREDES Y PISOS

OFRECEN: una línea completa de azulejos de alta calidad en atractiva variedad de colores. Una preciosa selección de cerámica para pisos y un surtido completo de accesorios de loza vitrificada, blancos y de color para baño. De venta en las principales casas de efectos sanitarios y materiales de fabricación.

Representante exclusivo: JAIME AGULLO

APARTADO, 775

LA HABANA

ANDAMIOS

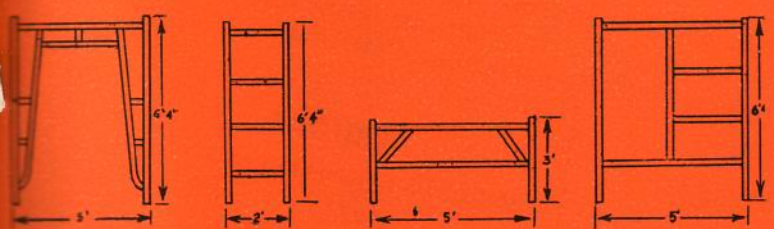
de acero SAFWAY

- SEGUROS • ECONOMICOS
- AJUSTABLES RESISTENTES

AJUSTE: Por medio de gatos a los desniveles del terreno.

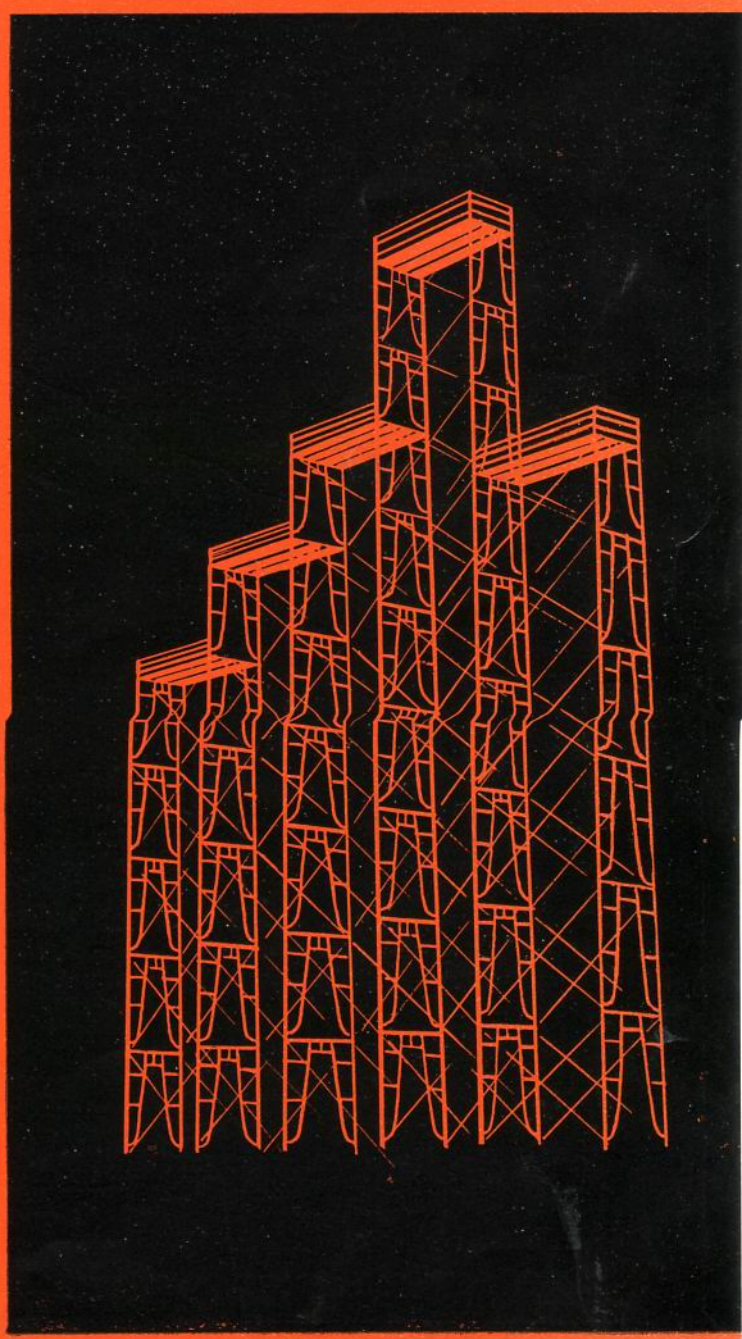
ALMACENAJE: En pequeño espacio

UN MODELO PARA CADA USO



Aprobados por Underwriters - Laboratories.

Puntales para encofrados
Andamios Colgantes (Bambas)
y Andamios de Acero.



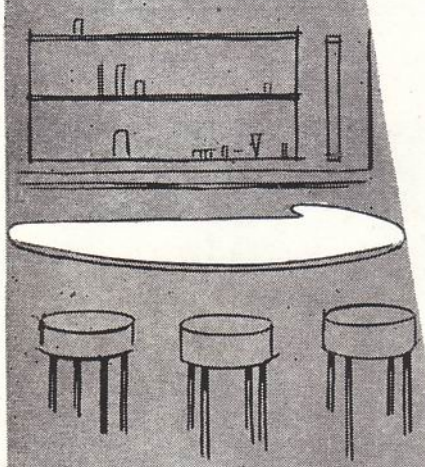
- **ALQUILER** • **VENTAS**
- **INFORMES:**

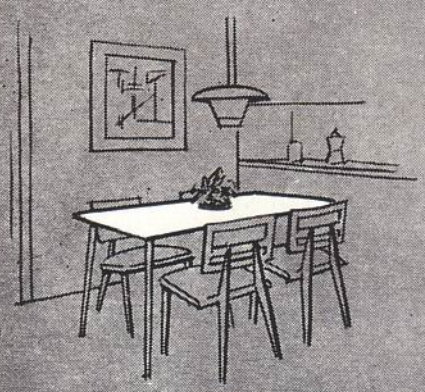
DAMIOS DE ACERO, S. A.: OBISPO 305 EDIFICIO MENDOZA **TEL. M-5906 A-4049 - HABANA**

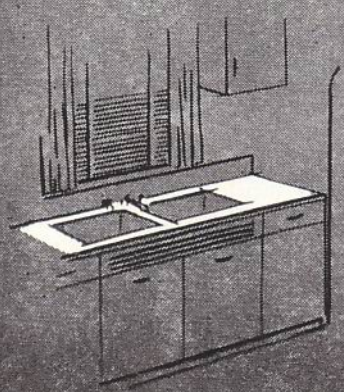
Andamios de Acero
"SAFWAY" saluda
en su día a sus
distinguidos amigos
los Arquitectos

su carta de TRIUNFO...

micarta







EL ORIGINAL MATERIAL PLASTICO PARA SUPERFICIES.

EL GENUINO DE **Westinghouse**

En **MICARTA** tiene el Arquitecto una carta de triunfo. Porque los trabajos con **MICARTA** siempre son perfectos... de belleza inalterable... de belleza que perdura, a pesar del maltrato, a través de los años.

Este maravilloso material plástico -laminado a alta presión- es la original, la genuina creación de **Westinghouse** y tiene toda la garantía de su marca.

CARACTERISTICAS:

No se rompe. No se raya. No se cuartea. **No se gasta.**

No se quema, ni se levanta con el calor.

Resiste golpes y cualquier maltrato.

Resiste el alcohol, los ácidos diluídos, el agua hirviendo, los detergentes y la grasa.

Su color jamás cambia.

Se limpia fácilmente, con un paño húmedo.

MEDIDAS:

MICARTA se suministra en láminas de 3' x 7', 2' x 8', **4' x 8'**

y otras medidas.

Aproveche las ventajas de las láminas de **4' x 8'**, que cubren mayor área, facilitan la instalación en menos tiempo y evitan desperdicios.

CUANDO EL CLIENTE ES EXIGENTE Y DIFICIL DE COMPLACER

MICARTA ES... SU CARTA DE TRIUNFO!

OTRO GRAN PRODUCTO DE

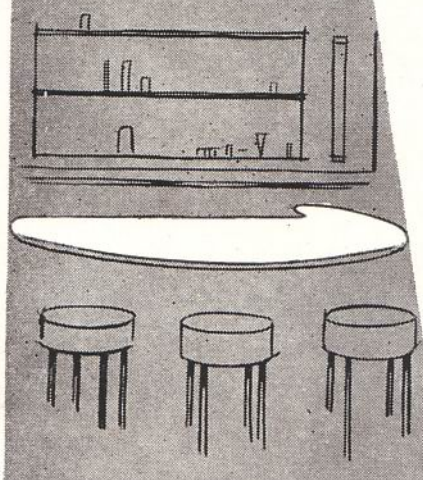
Maderera Antonio Pérez

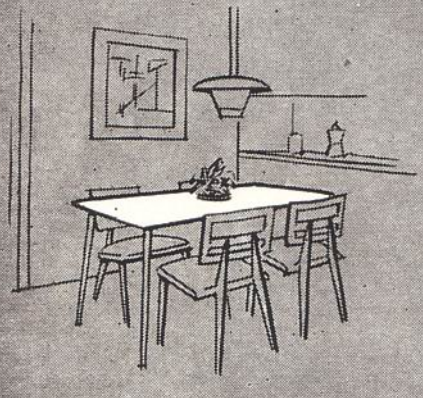
40 AÑOS DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

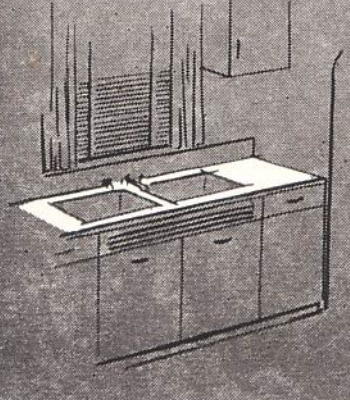
FABRICA No. 10 - HABANA - TEL. X-6505

su carta de TRIUNFO...

micarta







EL ORIGINAL MATERIAL PLASTICO PARA SUPERFICIES.

EL GENUINO DE

Westinghouse

En **MICARTA** tiene el Arquitecto una carta de triunfo. Porque los trabajos con **MICARTA** siempre son perfectos... de belleza inalterable... de belleza que perdura, a pesar del maltrato, a través de los años.

Este maravilloso material plástico -laminado a alta presión- es la original, la genuina creación de **Westinghouse** y tiene toda la garantía de su marca.

CARACTERISTICAS:

No se rompe. No se raya. No se cuartea. **No se gasta.**

No se quema, ni se levanta con el calor.

Resiste golpes y cualquier maltrato.

Resiste el alcohol, los ácidos diluídos, el agua hirviendo, los detergentes y la grasa.

Su color jamás cambia.

Se limpia fácilmente, con un paño húmedo.

MEDIDAS:

MICARTA se suministra en láminas de 3' x 7', 2' x 8', **4' x 8'** y otras medidas.

Aproveche las ventajas de las láminas de **4' x 8'**, que cubren mayor área, facilitan la instalación en menos tiempo y evitan desperdicios.

CUANDO EL CLIENTE ES EXIGENTE Y DIFICIL DE COMPLACER

MICARTA ES... SU CARTA DE TRIUNFO!

OTRO GRAN PRODUCTO DE

Maderera Antonio Pérez

40 AÑOS DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

FABRICA No. 10 - HABANA - TEL. X-6505

ARQUITECTURA

REVISTA MENSUAL. PUBLICADA POR
EL COLEGIO NACIONAL DE ARQUITECTOS

Director:
ARQ. JOSE MARIA BENS ARRARTE

Redacción: INFANTA Y HUMBOLDT — TELEFONO: U-6060
APARTADO DE CORREOS No. 1948

AÑO XXIV — LA HABANA, FEBRERO DE 1956 — NUM. 271

SUMARIO

HOMENAJE A JOSE P. CARRE, MAESTRO DE ARQUITECTOS, 1870-1941 ● UNA OBRA DEL ARQUITECTO LUIS ALBERTO MORALES, DE LA FIRMA MORALES Y COMPAÑIA ● LA HABANA DEL ESTE: EL TUNEL DE LA HABANA. LA SOLUCION URBANISTICA DE LA HABANA. OTRAS SOLUCIONES DE PROBLEMAS ANALOGOS. *Arq. José María Bens Arrarte* ● UNA OBRA DEL ARQ. JULIO CONESA PRENDES ● EL PROBLEMA DEL PARQUEO EN EL NUEVO MALECON Y EN LA PLAZA DE LA FRATERNIDAD. UN RUEGO AL CORONEL LEDON, JEFE DEL TRANSITO DE LA CIUDAD DE LA HABANA ● COMENTARIOS SOBRE ARQUITECTURA Y PLANIFICACION, POR EL ARQUITECTO AGUSTIN SORHEGUI VAZQUEZ, EN EL PROGRAMA DE "COMENTARIOS ECONOMICOS", SUPLEMENTO DEL TELEPERIODICO NACIONAL, CANAL 4 ● EDUARDO CAÑAS ABRIL Y MANUEL DE TAPIA RUANO HONRADOS POR LOS COLEGAS DEL BRASIL.

ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LAS OFICINAS DE CORREOS DE LA HABANA

NOTA DE LA DIRECCION: Los trabajos que aparecen en nuestra publicación calzados con la firma del autor, expresan exclusivamente la opinión personal de cada uno, y ni la Comisión de Divulgación, ni la Dirección de esta Revista, y mucho menos el "Colegio Nacional de Arquitectos", se solidarizan, en modo y manera alguna, con lo que en el orden artstico, literario o científico, pudiera expresar cada uno de los trabajos.

Número Extraordinario dedicado al "Día del Arquitecto"

Es propósito de este Comité Ejecutivo Nacional, que todos los años, el número de esta Revista correspondiente al mes de marzo sea un número extraordinario dedicado al DIA DEL ARQUITECTO, que se distribuya el propio 13 de marzo y en el cual, como exponente del adelanto de nuestra clase profesional, se inserten planos, fotografías y descripciones de las mejores o más destacadas obras realizadas por compañeros arquitectos en el territorio nacional, durante el año anterior.

Por falta material de tiempo para obtener las fotos, grabados y documentaciones complementarias, este primer número no satisface todos los anhelos, pero su edición se ha hecho para dejar sentado el propósito enunciado y pueda servir de pauta u orientación para años venideros.

Con vista al futuro, rogamos a los compañeros arquitectos presten su valiosa cooperación en el sentido de enviar a la Dirección de esta Revista fotos y documentos de sus obras a medida que las vayan terminando, con el fin de ir publicando algunas de ellas durante el año y facilitar la confección del número extraordinario del mes de marzo. No lo dejen para el último momento. Muchas gracias.

COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL

Comisión Organizadora del "Día del Arquitecto"

ARQ. AGUSTÍN SORHEGUI VÁZQUEZ
ARQ. EDUARDO CAÑAS ABRIL
ARQ. ENRIQUE CAYADO CHIL
ARQ. JOAQUÍN GIMÉNEZ LANIER
ARQ. ALBERTO GONZÁLEZ DEL BARRIO
ARQ. JAIME SALLÉS BUIGAS

HOMENAJE AL ARQUITECTO JOSE P. CARRE

Estela de granito levantada en una plaza de Montevideo que guarda el amor y la veneración al Maestro, por su obra.

PROGRAMA

DE LOS ACTOS DEL DIA DEL ARQUITECTO

Lunes 12 de marzo:

5.30 p.m.—Presentación en el Palacio de Bellas Artes, de la exposición del Colegio Nacional de Arquitectos, premiada en el 9no. Congreso Panamericano de Arquitectos celebrado en Caracas en Septiembre de 1955.

9.00 p.m.—Acto Preliminar del Día del Arquitecto.

1.—Himno Universitario.
2.—Apertura del acto por el Arq. Agustín Sorhegui y Vázquez, Presidente del Colegio Nacional de Arquitectos.
3.—"La Arquitectura, factor vital en el progreso del País", Arq. Eduardo Cañas Abril.
4.—Selección musical.
5.—Presentación y palabras de bienvenidas a los nuevos graduados, por el Arq. Víctor M. Morales y de Cárdenas, Presidente del Colegio Provincial de Arquitectos de La Habana.
6.—Entrega de Medalla de Oro a los arquitectos Manuel Pérez de la Mesa, René Bermúdez Machado y Ricardo Corominas Gispert, por asistencia continuada durante 10 años a las Asambleas Nacionales.
7.—Selección Musical.
8.—Entrega del "Premio Medalla de Oro del Colegio Nacional de Arquitectos", del año 1955, al Arq. Mario Romañach Paniagua. Obra premiada: Residencia de la Sra. Evangelina Aristigueta de Vidaña. Palabras por el Arq. José M. Bens Arrarte.
9.—Entrega de Medalla de Oro a los Arquitectos Agustín Sorhegui Vázquez, Eduardo Cañas Abril y Manuel de Tapia Ruano, conferidas por la XXII Asamblea Nacional en reconocimiento de la labor desarrollada en los Congresos Internacionales y Panamericanos de Arquitectos. Palabras por el Arq. Enrique Cayado Chil. (M.H.C.N.A.)
10.—Selección Musical.
11.—"La Junta Nacional de Planificación". Arq. Nicolás Arroyo Márquez, Ministro de Obras Públicas y Presidente de la J. N. P.

12.00 p.m.—TRECE DE MARZO, "DIA DEL ARQUITECTO".
Himno Nacional cantado por la concurrencia.

12.15 p.m.—Inauguración de la "Exposición "55" de Arquitectura y Planificación" en el edificio anexo del Colegio Provincial de Arquitectos de La Habana.

Martes 13 de Marzo:

8.30 a.m.—Misa Solemne en la Capilla Central del Cementerio de Colón, por el eterno descanso de los compañeros desaparecidos.
Oración a cargo de Mons. Alfredo Llaguno.
Ofrenda floral en la tumba del último compañero fallecido.

10.00 a.m.—Visita a la Junta Nacional de Planificación (Edificio Atlantic, 23 esq. a 10, Vedado).

11.30 a.m.—Visita a la Universidad de La Habana.
a) Ofrenda floral al Alma Máter. Palabras por el Arq. Eduardo Cañas Abril.
b) Entrega al Sr. Rector, por el Presidente del Colegio Nacional de Arquitectos, de lo recaudado en el pasado año por concepto del Sello Voluntario y por el Presidente del Colegio Provincial de Arquitectos de La Habana, de la aportación de ese Colegio, para la construcción del Edificio de la Escuela de Arquitectura.
c) Entrega de los "PREMIOS PINTURAS KLI-PER, S. A."

1.00 p.m.—Visita a la Industria "Fenestra" (Ventanas de Aluminio OBI, Ave. Rancho Boyeros.) Buffet y entrega de obsequios a los Arquitectos.

5.30 p.m.—Recepción en el Ministerio de Obras Públicas, ofrecida por el Ministro Arq. Nicolás Arroyo Márquez.

7.30 p.m.—"Cocktail-Buffet de Confraternidad" en el edificio del Colegio de Arquitectos de La Habana. (Debe presentarse la invitación).

HOMENAJE a JOSE P. CARRE

MAESTRO DE ARQUITECTOS. 1870 - 1941

LA SOCIEDAD DE ARQUITECTOS DEL URUGUAY organizó recientemente un acto de homenaje al que fuera Maestro de varias generaciones de nuestros Arquitectos: Mr. JOSE P. CARRE.

En la plazuela que lleva su nombre, frente a la actual Facultad de Arquitectura se inauguró la Estela de granito que sus compañeros de Profesorado y sus ex Alumnos le dedican como una memoria de reconocimiento y gratitud.

Mr. CARRE nació el 17 de Marzo de 1870, llegó a Montevideo el año 1906, contratado oficialmente para la enseñanza de la Arquitectura y falleció en Montevideo el día 2 de Marzo de 1941.

"ARQUITECTURA" se adhiere fervorosamente al homenaje de recuerdo de quien fuera durante 34 años un altísimo ejemplo de Profesor Universitario, publicando en este número detalles de los actos realizados en aquella ocasión.

Cortesía de la "Revista de Arquitectura", del Uruguay.

Palabras del Arq. H. Terra Arocena

Señores:

Para la Sociedad de Arquitectos que ha organizado este acto, para los amigos de José P. Carré, para sus compañeros en el profesorado y para los ex discípulos que lo han impulsado, es este un acto de justicia y de gratitud.

El profesor Carré está en nuestras vidas, engarzado en ellas como una grata excelencia: vivimos la satisfacción de su recuerdo como se goza de una piedra preciosa recogida en el camino, brindada a nuestro andar como un privilegio, conservada con aprecio excepcional en las alforjas de nuestra propia personalidad.

No fué pequeña fortuna para el país, para la Universidad de la República y para nosotros mismos encontrar este hombre en nuestro camino, vivir sus enseñanzas y admirar sus capacidades y sus virtudes. Pocas veces se va a buscar fuera de las fronteras con tanto acierto un maestro para confiarle la mente de la juventud.

Porque Mr. Carré era ante todo un hombre: un espíritu inquieto con las nobles inquietudes de la humanidad; con la sed del concimiento que nos enriquece, con el ansia de la comunicación por la palabra y por el arte que nos hermana, con la voluntad de la lucha por el bien y por la felicidad común que supera los egoísmos y enaltece la vida.

Rebelde a la realidad de un mundo volcado hacia la guerra, parecía un soñador de la paz y del trabajo fecundo. Reclamaba de los trabajadores intelectuales el servicio de la felicidad popular. Con esa vocación por la planificación y la coordinación de los factores naturales y de los esfuerzos humanos, tan propia del que nace arquitecto, le hemos visto afligirse en medio de sus lecciones de arquitectura,, ante un problema de desocupación en nuestro país, y reclamar de los intelectuales y dirigentes públicos la solución de algo que su espíritu juzgaba inconcebible en un territorio de tierras sin laborar y de brazos sin trabajo. Casi no desfiló junto a nosotros un problema humano de justicia social o de justicia internacional, de ignorancia popular vencible, o de paz y de guerra que no diera ocasión a revelarse en elocuentes expresiones el corazón humano de este gran profesor, su valoración generosa de la

NOTA DE LA REDACCIÓN: *La Revista ARQUITECTURA, atenta al movimiento americanista y ligada espiritualmente con la Sociedad de Arquitectos del Uruguay, se adhiere al Homenaje tributado a la memoria del Profesor José P. Carré y reproduce los memorables discursos de los Arquitectos: H. Terra Arocena, Leopoldo C. Agorio y Aurelio Lucchine, que hicieron justicia al hombre en el momento de develar la estela de granito que perdurará su recuerdo.*